（康德四年十一月十一日 第三種郵便物認可）

康德四年十一月十三日　濱江日報　陰曆十月十一日　星期六　（第十三號）　第一版

濱江日報

發行人 楊晏宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
朝刊 每份五分 每一月一圓四角 外埠加郵費兩月
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

（第十三號）本報今日出版兩大張

砲聲隆隆黑烟濛濛上海戰事激烈

日陸海空軍協力進攻
南市之殘敵開始撤退
華軍三十萬集結作最後抵抗

上海十一日發國通電：追殘敵在浦東進擊中之陸戰隊，午後一時，將南市十六舖對岸之招商局碼頭佔領，在該處房舍上，高翻日本海軍旗。

上海十一日國通電：本日朝來，南市包圍殲滅戰，由空中之反復之徹底的爆擊，由陸上之砲兵隊之砲擊，步兵隊之突入，與由黃浦江之砲艦○○隻之猛射等，由空陸海三方面之立體的近代戰，無遺憾的發揮之，於日華事變戰史上，又加光輝之一頁矣，即繼午前中之砲擊爆擊由正午始，由南市西方，與由對岸浦東之陸軍地上部隊，及與海軍陸戰隊之猛攻相呼應，砲彈爆彈炸裂之音，震撼上海之天地，如豆之機關槍步槍之響聲、震蕩大建築物，以寒上海市民之心胆、近接區城之法國共同兩租界高大建築物之屋上，可洞視戰況，要多亞路之同盟支社，樓房之屋上，被煙所包圍，飛行機之爆擊，與軍艦及陸上部隊之砲彈，均發轟聲，飛過眼前，斯等炸烈之轟音，黑烟冲天，誠筆墨所難形容者也，南市有十數處，浦東有二十七八處，已發火，而在延燒中，黑烟濛濛，蔽大上海天空，天日均晴，如斯南市之敵，刻刻被殲滅，使觀戰之各國人士，均卷舌而驚嘆云。

上海十一日國通電：我軍由於保護南市市民之生命財產之見地，乃要求抗日分子，並同團體之撤退，然彼等對此加以拒絕，反出以抗戰的態度，故遂由十日午後，開始爆擊並砲擊，將抗日分子之巢穴的南市之建築物粉碎中，又同地域接連法租界，第三國之權益存於附近之故，是以於輕氣球飛行機等之精密的觀測下，以期萬全之攻擊中。

上海十一日國通電：突入南市之松本愛甲中島之各部隊，於火焰之中，隨處演白刃戰，沿呂班路及無名道路突擊中，而愛甲部隊，前面之敵，均捨脫軍服，續續企圖潛入租界中。

上海十一日國通電：相交激烈之市街戰中，前進之松本愛甲兩部隊，午後三時，進至新疆路，右翼部隊之決死隊，與據江南造船所之敵，正交戰中。

上海十一日國通電：十一日朝，由青浦縣城，開始行動之新銳陸上部隊，向北方猛擊中，午後四時，佔領白鶴，港鎮又繼續北進，其先頭部隊，追蘇州河上流之南岸。

上海十一日國通電：上海軍正午發表：

一，川並鷹森兩部隊，與海軍飛行隊之爆擊，及砲擊相呼應，午前十一時，對南市開始進擊。

部隊，津田部隊，十一日早朝，與海軍陸戰隊之一部協力，由租界南方地區，在浦東南方上陸掃蕩敵兵。

三，佔領松江，又向北進之○○部隊，十一日朝，佔領青浦縣，向北方追擊敗敵中。

四，佔領楓涇鎮之○○部隊之一部，十日以來，以砲攻擊嘉善附近之敵陣地。

寫眞 （上）在總理官邸舉行日滿德意四國交歡會之盛況（下）代表日外相之大高領事，關於治廢，對于廣島署長以下署員傳達謝意式

上海十一日國通電：下枝部隊，十一日午前九時，於橋廟鎮西方之蘇州河之北岸渡河，而突入○○，故目下猛進中。

上海十一日國通電：本日午後零時三十分，南市之殘敵，繼續乘軍用船，向黃浦江上流開始潰走，我地上部隊，由江岸向之加以砲擊，又海軍航空隊，由上空爆擊，及以機槍掃射，予以徹底之殲滅，故敵兵呈大混亂矣。

上海十一日國通電：中國側於崑山太倉方面集中之新銳部隊，約十萬，與上海敗退之二十萬相合之殘敵，總數推算可在三十萬以上，現由蔣介石機關幕僚，自赴蘇州，與顧祝同，張發奎，陳誠，薛岳等之各方面軍之最高指揮官，謀樹立陣容中，中國軍以青暘行為新陣地，第一線利用陽城明殿山湖，挾崑山蘇州間之溝渠，縱橫錯走之沼澤地帶，阻止我方之進擊，為最後抵抗之試驗作戰，於此面，戰鬥將為決定於江南夜我之決戰，故頗期待，在錢塘江上流，及杭州灣南岸地區，蕭山紹興餘姚等處，分駐之諸部隊，亦利用夜間，經過杭甬鐵道，向嘉興嘉善平湖方面，盛行移動，此方面之兵，在十萬以上。

南市城內完全佔據

上海十二日國通至急報電：十二日午前三時，並鷹森兩部隊，襲擊侵入法國租界之敵，突入城內，將城內完全佔領矣。

上海十二日國通至急報：十二日早曉我軍將[illegible]城內佔領矣。

上海十二日國通電：十二日將城內完全占據之並鷹森兩部隊，除出狹隘街道掃蕩殘敵外，於城之主要建築物上，到處皆有日本國旗，在空中飄[illegible]

入滿之二十九軍間諜 袁平等已在奉天被捕

奉天十一日國通電：曩於抗日戰線之二十九軍之間諜，因有侵入滿洲國之情報，故奉天警察署，及領事館警察對之，努力探索，同時禁止新聞揭載，而着手於一千之搜查中，現逮捕袁平以下三十四名，審訊完了，同時，於本日午後三時，記事解禁矣，事件發覺之端緒，預探知二十九軍間諜侵入奉天署高等係，乃探索一千之動向中，八月中旬頃，來奉之一間諜，借南三經路紙屑商張緒鎭之名義，向駐在北平之王二十九軍參謀長之報告書，因收信人不在之故，將原信返還，因無發信人領取之故，加以檢閱，結果，乃判明為一千之報告書，同報告書之內容，有『指令秘密之電報二份入手，我等又將入手，因國內列車各線之發着時間之變更，對於列車之顚覆，目下無名案，全密偵均忠實遂行職務，因運動費金不足之故，請急送五千元』云云，參謀長閣下。右報告書，與入國者魁山東人之第二手時，奉天署高等係，早瀨主任指揮之下，以十月一日拂曉四時為期，到奉天之一千之隱處，於便衣隊袁平（二十四），同店員經路秀生浮行經理（三十二）（二十四）姜[illegible]（二十一）外三十[illegible]之結果，罪[illegible]袁平，及前記[illegible]之四名，以為[illegible]徒法，送交滿[illegible]全部釋放。

東京市[illegible] 張總[illegible] 贈呈紀[illegible]

東京十二日：東京市，對[illegible]之滿洲國國務總[illegible]景惠氏，為留紀念，十一日贈呈花瓶一隻，並向隨員十氏各贈點心器一具云。

日機空爆南京 炸毀重要機關
並襲擊嘉興蘇州平湖之敵

上海十一日國通電：十一日午後二時，渡海之○○部隊，長驅空襲南京，對大校場飛行場，及其他各軍事機關，投以巨彈，又千田部隊○○機，與之相呼應，爆擊南京內外之各重要機關。

上海十一日國通電：第三艦隊報道班，午後九時發表：

一，海軍航空隊本日午後二時，長驅空襲為縣及南京，爆擊大校場飛行場，與敵以多大之損害。

二，又襲其大部，與陸軍部隊協力，復爆擊嘉興，蘇州，嘉善，平湖方面之敵云。

日軍砲擊廈門市 敵損失甚大

香港十一日國通電：海軍十一日午前九時，又空襲廈門市，加以砲火，空軍亦參加爆擊，予敵以多大之損害，中國側預先準備之汎船，蒸汽船，呈大混亂，亦防衛於對岸，司令黃濤，亦以廈門之死守困難，是以注主力於對岸一帶之防衛中。

寫眞說明

日海之荒鷲航空隊爆炸南京市街情形

將洛陽之敵機及大格納庫炸碎

○○十一日國通電：本日接到於河南省洛陽飛行場，有敵機之情報，○○根據地，即於午前○○時，島谷竹田近藤秋田之各部隊，大舉出動，長驅奇襲洛陽，正午過後二十分正，見將欲由飛行場飛出之闘魯舍阿機十架，乃投以爆彈，更將大格納庫二棟粉碎，全機無事歸還。

因日荒鷲部隊奇襲 華北已無中國空軍

○○十一日國通電：以太原城之攻略始，連日於華北各地，奮鬥之我陸軍荒鷲部隊，不休不息，依猛攻奇襲，將隴海線一帶之敵飛行根據地，完全陷於消滅狀態，十一日，於洛陽飛行場，爆破闘魯舍河機十架，中國空軍，今後於華北，殆完全消滅其蹤影。

[illegible]團體之戰線，於右戰線成立之同時，將起而組織民族統一戰線政府，由於南北之敗退損失實力至夥，且由於放棄大上海，而致行政困難，中央之統制力，遂急遽弛緩，乃至生解體之現象，於是蔣介石獨裁下之政府，由於統一戰線之壓力過重之今日，蔣介石再欲繼續長期抗日戰，則除於或種程度外，別無容共產黨之提案，於斯時，招來向中央地方之各政府機關，軍民衆團體之統一戰線之勢力日大，南京政府外，均受共產派之作用，可視為又加一倍之左傾勢云。

華北方面 押收兵器 第二回分發表

東京十一日國通電：中華事變，自八月中旬，迄十月上旬，華北方面之戰，我軍押收之兵器，第二回分，合計如左，十一日由陸軍省發表：

步槍	四二九六
重機關槍	四〇
槍刺	一一四四
擲彈筒	二七
輕機關槍	四六
手槍	一七八
同預備槍身	五七
馬槍	九
青龍刀	三七三
野砲	二二
軍刀	七〇
山砲	三
步兵砲	三
野砲彈藥車	一七
追擊砲	一六
飛行機	一
戰車	一
裝甲汽車	一
十五馬力機	一
乘用汽車	三
瓦斯彈	四箱
貨物汽車	六
步槍彈袋	一，一四一
	，五五五
機關槍彈箱	一四，五四〇
輕機彈盒	一三〇
手槍彈盒	三二四二八
三年式機槍彈盒	一四
手榴彈	四八五三
追擊砲彈	一六三九
野砲彈	四〇二
擲彈	六〇二七
山砲彈	五一
鉛彈	七〇〇〇
投下爆彈	九
器具類（十種）	九五一
地雷	三一
筒擲彈	一〇一
信管藥筒彈（三種）	一八八

昨日午前五時半 日軍佔南翔
於曉日之空翻飛日章旗

上海十二日國通電：上海軍午前十一時發表：一，○○部隊，至昨日夜，尙續行攻擊南翔附近之敵中，安達部隊，已將南翔鎭完全占領矣，淺間和知兩部隊，亦攻略其南方陣地，繼急追敗退之敵中。二，越蘇州河而北進之○○部隊，昨夕將同河北方安亭鎭，及其附近占領，徹夜對於敗退之敵，向北方壓迫中，於安亭附近敵之遺棄之屍體約達二千。

南翔十二日國通電：淺間和知兩部隊，保持緊密連絡，而繼續追擊，和知部隊，午前四時半，俟山內工兵隊之決死的架橋作業完成，移于突擊，由汽車路，一舉突入南翔。一方淺間部隊，急追陷于潰亂之敵，越鐵路舉喊聲突入南翔市街。由左右呼應萬歲之聲，震天動地，同時，日本之國旗，已於曉日之空中翻飛，時為午前五時半。

上海十二日國通至急報：十二日午前五時三十分，南翔陷落。

上海十二日國通電：徹宵攻擊之和知部隊，麾下之各部隊，十二日午前五時三十分，由南翔車站，突入市街，完全佔據之城頭上高揭日本國旗。

咄！咄！ 某國高角砲射擊日機

○○十二日國通電：偵察包孕風雲之山東半島之我海軍荒鷲隊，於威海衛上空，有頗似某國之高角砲，向我機射擊，幸未命中，平安歸來，事變勃發以來，某國以積極的態度，實為驚異，由平素即於青島已判明，盛行供給物資之事。又對我航海中之艦隊，某國之軍艦之示威之妨害的行動，仍在繼續中。

在大同戰死將開追悼會
總務廳櫻井屬官

新京十一日國通電：茲於一月三日，於大同方面之戰鬥，遂其名譽戰死之大場部隊，櫻井博上等兵（二十二）乃德山中學出身，為於總務廳主計處一般會計科勤務中之屬官，平素乃極篤實之青年，將由總務廳，鄉軍分會，開盛大之追悼會，目下正準備中。

除華北之外魚介輸入解禁

新京十一日國通電：關東局，並民生部防疫科，為預防虎烈拉之故，自前十月七日以來，禁止滿洲國近海產魚介類之輸入中，而十一日，除由華北方面輸入之海產物外，全部將輸入禁止解除。

共產黨計畫以孫文誕日辰為期在上海暴動

大連十一日國通電：據到達某所之情報傳說，明日（十二日）當孫文誕辰，所以中國共產黨，以此日為期，為暴動計劃，蘇聯支給四百萬元，作為共產黨在上海活動資金。

日軍砲擊正確外人極為感佩

上海十二日國通電：南市避難民，收容場，國際管理委員會之外人委員，十一日夕刻，發表如左：日本軍之砲擊爆擊之正確，使人賞歎，十一日之日本軍之總攻擊南市之際，在南市之一部，設立之避難民收容區域，非常危險，而因中國兵接近之故，日本軍之砲擊爆擊，均正確，如斯之多之砲彈，爆彈之中，無一發落下，三十萬之避難民得保生命之安全，實令人感佩。

英兵無禮阻止日輪送艇
現嚴重抗議中

上海十一日國通電：十一日午後四時，積載軍事補給品之我輪送艇一隻，擬遡航蘇州河，而於哥典布利紀航行中，警備同所之英國兵，竟發生以武力阻止之事件，我方即經領事館，目下向英國側嚴重抗議中。

栗本少佐等 壯烈戰死

○○十一日國通電：第○艦隊之荒鷲隊，十一日午後，對隴海綫歸德飛行場，及其附近之軍事施設，敢行爆擊之後，而就歸途，於劉庄驛（徐水西方約二十哩）附近上空飛行中，栗本機受敵之機關槍彈，機體被濛濛之火焰包圍，栗本敞樹少佐以下乘組員，西橋航空兵曹長，清水二等航空兵曹長，揮手與同僚機作最後之訣別，全機體遂為猛火所包圍・突入敵中・壯烈戰死。

廣東軍動搖 逃亡者續出

香港十一日國通電：上海戰綫，中國軍之潰走出動，於同戰線之廣東軍二師，全滅之報，已經確認，在廣東軍內部，對於日本軍之恐怖增大，以十月末廣東軍第有五十八師之二個大隊，逃亡者為始，入十一月，因負傷兵之送還廣東，於上海戰之中國軍敗退之眞相，愈愈明確，故兩三日來，軍隊之動搖，日益激烈，余漢謀，雖對之努力防止中，然動搖之阻止，完全成為不可能，近日出動前線之新編約二萬之廣東軍中，逃亡兵續出。

百斯篤終熄 乘車限制解除

新京十一日國通電：七月十八日，於興安西省奈曼旗發生之百斯篤，其後於龍江，奉天，熱河之各省內猖獗，己極，今殆已終熄矣，此次發生各地，為必死的防疫，當局對之前記四省內八縣二旗之二十六部落，發生患者數之二百四十八名，內死亡二百四十一名，重患五名，輕患二名是也，又八月九日以來，實施中之京白線乘車制限，及乘車檢疫，已於十一日解除矣。

期對中國事變措置無憾
日於軍令管下設大本營
各方意見一致現由陸海兩當局立案中
一俟準備完了仰承御裁可後即可實現

東京十二日國通電：因希望對于中國事變之措置，無所遺憾，並因對于此次事變之澈底的解決，向中外表明帝國政府之不退轉之決意，故設置大本營，已按照各方面之希望，由關係方面，進而研究具體案，惟因與內閣制度改造問題，互相關聯，致稍爲遲延。但迄今大本營，係純然基於軍令管下而設置者之基礎，以及關於其組織，所有陸海兩當局之意見，已大體一致。又其同時，上海方面之戰局，最近亦已得一大進展之日本帝國。尤具斷乎之決意，希望完成進一步之戰果。即已到達不論中國側如何呼號長期抗戰，亦須進而貫澈澈底膺懲，目的之時期。故當依據戰時大本營令，設立大本營于東京之意見。各方面均已一致，一俟準備手續完了後，即當由軍令急速實現云。

東京十二日國通電：決定在東京設立大本營之事，一俟準備手續完了後。即當由軍令急速實現。不過此次之大本營，並非如日俄戰爭時，以勅令公佈之戰時大本營條令，而係由另一軍令所制定，及基於此一軍令而設置者，此點，目下正由陸海軍當局立案中，兩三日中。即起案完了。預定至下星期，由陸海大臣上奏，仰御裁可，因而如上述基于軍令之大本營，如早時，則在下星期，即十五六日頃，可見諸實現云。

絕對確保制空權
龍山管區實施防空警戒管制

京城十一日國通電：龍山司令部發表：

布告

防空情勢，有緊迫之兆，龍山師團管內，自十一月十一日午後三時，實施警戒管制防空情勢，敵之飛行機數架，有向朝鮮南部飛來中之情報。

朝鮮南部敵機三架均被擊墜

京城十一日國通電：龍山師團司令部，十一日午後三時五十五分發表，據新得之情報云，向朝鮮南部之敵機三架，被我方擊墜，後繼機亦將之擊退。

京城十一日國通電：鎮海要港部，十一日午後四時二十分發表，本日據由〇〇艦隊之通報云，敵飛機三架，現對揚子江，認爲東航，我航空隊即於馬鞍島上空，將之擊墜。

釜山十一日國通電：鎮海要塞司令部，午後四時二十分發表：十一日午後零時十七分，據由艦隊之通報云：敵飛行機三架，向南朝鮮方面我空隊對之追擊，午後二時四十分遂將之擊墜云云。雖如現在之戰鬥於順調進步之場合，對於制空權亦絕對的確保，故望時刻注意云。

門司十一日國通電：西部防衛司令部，十一日發表如左之警戒警報：

一，十一日午前，於杭州灣馬鞍羣島附近，敵機爆擊機三架出現，我飛行機即將之擊墜。

二，爲斯之故，於一部發警戒警報，午後二時二分，附部防衛司令部，亘全地區發警戒警報。

門司十一日國通電：十一日午後五時，警戒警報解除。

停止支付對外政府債務
巴西政府聲明

倆代甲愛伊羅十日國通電：巴西大總統，巴爾葛斯氏，十日夜以無線電廣播，對全國民說明新憲法之旨趣，於其中曾聲明有巴西新政府，於相當期間，對外政府債務之支付，一切停止之旨。

巴西軍隊武斷主義已成功
二候補總統被逮

倆代甲愛伊羅十日國通電：十日朝，巴西軍隊，在勾美斯陸軍大臣指令之下，將正値在開會中之上下兩院包圍，通告廢棄憲法之下，及解散議會，一彈未發，而苦迭打（武斷主義政策）成功矣。又：傳將阿爾美伊達，歐力比由伊拉之二位候補總統，均被捕縛矣云。

天皇陛下致御親電
意皇誕辰

東京十一日國通電：天皇陛下，對於十一日意大利國皇帝陛下之御誕辰，致鄭重之御親電矣。

『論九國條約會議告中國民衆今日暫停』

沒收品公賣公告

一，日期　十一月十五日　自午前九時至正午　試視貨樣
同　日　自午後一時至午後三時　交納保証金
同　日　至午後四時　同時開始投標　發表決定得標者

一，物別數量　天然絹人絹交織布、天然絹織物、人絹絲、俄國式短刀、其他洋雜貨，共六十六件

一，場所　哈爾濱稅關會計科用度股（車站街）

一，公賣方法　一般投標

一，保證金　照投標價格百分之五以上

茲依上列辦法施行公賣不詳之處祈向本稅關會計科（電話四二七二）詢問爲荷

哈爾濱稅關會計科啓

全哈籃球獻金聯賽大會

一、日期　十一月廿七、八兩日（土曜日，日曜日）

一、地址　八站宣德體育館籃球場

一、分組　男子組　社會組　A組　B組
學校組　A組（專門，兩級）B組（初中）
女子組（社會，學校混合）每組限八人（隊長在內）

一、報名截止日期　十一月二十二日

一、報名手續　選手全體照片（六寸）暨名單

一、報名地點　協和會哈爾濱市公署分會籃球部　電話三五六一　七七五六

一、入場券　每張二角（二日份）入場券收入全部充作獻金

其他詳細事項請向市公署籃球部詢問

主催　哈爾濱體育聯盟籃球協會

後援　滿洲帝國協和會哈爾濱市本部　濱江日報社　大北新報社　午報社　哈爾濱市公署

亞洲大戲院

今日開演　天一公司愛情哀艷片

百花洲

陳玉梅　葉秋心　主演

樓下一律五分

光陸電影院　道裡外國四道街　電話三五四〇

今日一點半開演

今日開演兩大珍貴無比巨片

（一）永遠帶着微笑男星　薛發黎　主演

漫浪兒

有歌舞！有艷情！有滑稽！

他是溫柔鄉裏一位享樂者
他是衆香國中一位活神仙

（二）英國高蒙公司偵探巨片　勇武男星　康拉德　主演

三十九夜

劇情緊張萬分　表情深刻極至

驚險！悲壯！

拍賣佈告

一，案件番號　康德四年盈字第一號

一，當事人　債權人　花旗銀行經理人李鳳標　右代理人沐基耶特律師
債務人　果別次基

就右案件實施拍賣如左特佈告

一，拍賣標的
種類數量　1・土地附期限建築地權第八一〇號地段面積二百方沙繩磚房及木房一所磚樓房二層四間共二十九間　2・土地附期限建築地權第五〇三號之地段基地面積一千〇八十九平方米七五磚房及木房一所計房二十四間木棚一所
品質
所在　哈爾濱市道裏1・東商市街八一〇號2・炮隊街五〇三號

一，拍賣最低價格　國幣一萬七千二百十一元八角二分整

一，拍賣開始日時　康德四年十一月廿日上午九時

一，拍定之日時及處所　康德四年十一月三十日上午十時

一，拍賣處所　區法院執行股

一，閱卷處所　本處執行官辦公室

一，擔當執行官　朱應豫

利害關係人應於前記拍賣日時到前記拍賣處所對該拍賣標的有權利者速聲明

康德四年十一月八日

哈爾濱區法院民事執行處

拍賣佈告

一，案件番號　康德二年執字第三二八號

一，當事人　債權人　英商黎德耳兄弟股份有限公司　右代理人美連科律師
債務人　喀瓦里司

就右案件實施拍賣如左特佈告

一，拍賣標的
種類數量　查封筆錄內載如另紙目錄在區法院執行股門前黏貼
品質　舊的
所在　哈爾濱市香坊野營街膠合板工廠

一，拍賣最低價格　國幣七萬八千六百五十六元整

一，拍賣開始日時　康德四年十一月廿日上午九時

一，拍定之日時及處所　康德四年十一月廿日上午九時　前記拍賣標的在所

一，拍賣處所　前記拍賣標的在所

一，閱卷處所　本處執行官辦公室

一，擔當執行官　班果夫

利害關係人應於前記拍賣日時到前記拍賣處所對該拍賣標的有權利者速聲明

康德四年十月八日

哈爾濱區法院民事執行處

拍賣佈告

一，案件番號　康德[illegible]

一，當事人　債權人[illegible]　債務[illegible]

就右案件實施拍[illegible]

一，拍賣標的[illegible]

一，拍賣最低價[illegible]

一，拍賣開始日[illegible]

一，拍定之日時[illegible]

一，拍賣處所[illegible]

一，閱卷處所[illegible]

一，擔當執行官[illegible]

利害關係[illegible]

對該拍賣[illegible]

康德四年十一月[illegible]

拍賣佈告

一，案件番號　康德三年執字第九八號

一，當事人　債權人　雅布洛闊夫、釆哈衣里也夫、拉母皮也夫　右代理人古列維赤
債務人　穆蘇里神道公會　右代理人阿結也夫

就右案件實施拍賣如左布告

一，拍賣標的
種類　地段租權
數量　面積一四五方沙繩
品質　上等
所在　哈爾濱市道裡炮隊街一七二號

一，拍賣最低價格　國幣四千四百廿二圓三角七分正

一，拍賣開始日時　康德四年十一月二十九日上午九時

一，拍定之日時及處所　康德四年十一月二十九日上午十時

一，拍賣處所　區法院執行股

一，閱卷處所　本處執行官辦公室

一，擔當執行官　朱應豫

利害關係人應於前記拍賣日時到前記拍賣處所對該拍賣標的有權利者速聲明

康德四年十一月十日

哈爾濱區法院民事執行處

電話第七五〇四番

今天公演　午前十一點半開場

兩兄弟

天一影片公司最上超特出品

主演…陸麗霞　王次龍　李英　張振鐸

率直剛烈的店主
果毅英俊的少女
蟒頭蛇心的少婦
荒唐狡滑的登徒
傻氣十足的忠僕
巧言如簧的虔婆

全部對白歌唱有聲

票價　早場至三點止　樓下　一角
晚場　角半

今天公演　馬院三點半開演　敖院四點半開

馬迭爾……敖連特

德國名片廠最高尚出品

可憐之花

香艷……愛情……諧詼……哀艷

緊要聲明

逕啓者亡兒家訓爲國捐軀身後讓條路人皆憐而該妾淑男向來隨夫差次所有銀錢物品經其把握及靈柩回哈伊尚變身並承各方曉曉不休旋返哈阜並未到家竟投旅館安身查問亡兒生前餘款重要物品伊竟支吾不獻欲飽私囊其心懷叵測顯然易見近聞又趨承意似此不守家規任意各處逗遛恐生意外爲此即與該妾淑男脫離家庭關係嗣後渠在外與親友等暨第五軍區通融金錢或辦事務等項朱家概不負責特此登報聲明

朱乙樓率媳朱楊淑子及孫大權仝啓

房產廉價出售

啓者茲有一大院落內有房屋數處煖汽鍋爐及一切設備俱全每年收入一萬八千元現擬以七萬元出售另有己經繳青租金之地段及磚房五處亦有煖汽鍋爐等設備收入租金極豐擬以十一萬元出售願買者請至馬家溝斜爾佈司克街十八號吉亞鍐果經紀帳房接洽

小火磨製米機等機器出讓

啓者德國造輕磨碾三台法國石磨等件每晝夜約能出粉五百袋東洋造秋月式精米機碾三台有意購買者請至哈爾濱道外北十九道街中和街福康火磨電話九，二五八三，道裏中央大街大成茶莊電話四二二九接洽

欲設工廠或按宿舍者注意

道裏十二道街路南四十四號院內樓上有空房九間可以作工廠可以作宿舍承租全部半部均可

接洽處石頭道街福合泰

遺失聲明

啓者於不慎中將市公署財務處稅務科道外事務所康德四年五月十日發給之第七七六號土地執照受付收據丟失除據情呈報補發外特此登報聲明作廢

道外北十二道街東市場三十七號翟春齡啓

遺失船工牌聲明

啓者鄙人充普船水夫由哈爾濱航業聯合局所頒之第一九六五號船工牌於十一月八日在本埠道外十二道街不慎遺失除呈報航局註銷並補發外特此聲明作廢

郭林啓

遺失船工牌聲明

啓者鄙人充九號拖船水夫由哈爾濱航業聯合局所頒之第二七一一號船工牌於十一月十一日在哈爾濱不慎遺失除請報航局註銷並補發外特此聲明作廢

唐鴻海啓

遺失船工牌聲明

啓者鄙人充宸龍拖船水夫由哈爾濱航業聯合局所頒之第一六八八號船員牌於十一月九日在哈爾濱不慎遺失除呈報註銷並補發外特此聲明作廢

李周南啓

遺失船工牌聲明

啓者鄙人充十八號拖船水夫由哈爾濱航業聯合局所頒之第一八九九號船工牌於十一月八日在造船所船塢不慎遺失除請報航局註銷並補發外特此聲明作廢

張九亮啓

做洋服大鑒請到

公和利

料子多手工好保您稱心滿意

道裡新城大街　電話（三一八九）（四七八〇）

注意

一九三八年的大衣是珍珠絨的！

福豐號百貨店有備

鳴謝太平聯保安平保險公司賠款痛快

啓者敝磨前因不慎致肇焚如幸事前經徐益三君介紹在哈爾濱太平安平保險公司保有火險九萬圓又在聯保保險公司保險七萬圓肇事後當報由該三公司派員勘驗屬實除將殘餘物品發還外幷即按照損失數目實足賠償國幣共十三萬八千圓整內計太平安平公司名下攤付七萬七千六百二十五圓聯保公司名下攤付六萬零三百七十五圓一經解決即迅照賠付絕無留難似此手續敏捷辦事公正誠所罕見且足徵該三公司之資本雄厚信用昭著敝磨領款之餘無以爲報特此鳴謝幷介紹各界之欲其房產物業得有安全保障者知有所採擇焉

樺川東盛恒火磨謹啓

天寒物燥易起火警
市民務須一致預防
市當局舉行第二次防火週間
擬定實施要項增進防火常識

哈爾濱市公署社會科，爲期市內火災之減少，並促市民對防火常識之增進，特援舊例，決定於二十二日至二十七日，一週間，舉行第二回防火週間。茲誌實施要領及辦法如次：

實施要領

一，實施日期，自康德四年十一月二十二日，至康德四年十一月二十七日，一週間。二，主催及後援，㊀主催，哈爾濱市公署，哈爾濱警察廳，日本總領事館警察署。㊁後援，哈爾濱聯合防護團，哈爾濱火災保險業協會。三，支出概算，總金額五百元（另附收支概算書）。四，宣傳方法，㊀標語等散布，（甲）印紅色小標語十一萬枚，以十萬枚發交各保，挨戶分發一枚，黏貼壁上，其餘一萬枚，分送各機關團體及學校等，隨處黏貼。（乙）印各色大標語八千枚，計一千組（每組八枚）以一百組分貼各街市，以七百組分送日滿俄各商事統制機關，發交各大商店，在防火週間內，貼於衒飾之點，以一百組，分貼於交通局之大汽車及電車以內，其餘一百組，分貼於公共娛樂場所。（丙）印宣傳畫一千枚，分送各官廳團體學校，各大商店及公共娛樂場所，懸掛於著目所在。（丁）印防火常識於遊行時散布之。㊁廣告宣傳，（甲）在防火週間內，於市內日滿俄各新聞登載防火廣告。（乙）在防火週間內，於道裡中央大街，石頭道街，道外正陽街西口，及十六道街口，又南崗義州街五處，各懸通路廣告。（丙）由日本領事館警察署，並教育科，委囑各電影院，在防火週間內，每日加映防火廣告並防火常識。㊂廣播講演，於防火週間之第一日，或第二日，由社會科長廣播講演關於防火常識及應注意各事項。㊃消防隊遊行，在防火週間內，由市公署各消防隊，警察廳各消防署，日本義勇消防隊，每日遊行市內一次，第一日，第三日，第五日，爲聯合遊行，第二日，第四日，第六日，爲分區遊行（遊行路線圖及區域表另附）。

防火常識

一，厨竈勿使漏火，一，火墻火炕要修理堅固，一，火爐火盆勿使接近易燃物，一，煙筒要時常掃除，一，木柴煤炭要堆積空地，一，柴紙煙不可隨地拋棄，一，點燈燒香不可疏忽，一，電燈線要時加檢點，一，易燃物必須放置適宜，一，禁止小孩弄火，一，火已發生趕快通知消防隊，市，第一消防隊道裡中央大街電話四四一〇，市，第二消防隊道裏霽虹街電話三三一〇，市，第三消防隊道外昇平街電話二一二二，警察第一消防署南崗山街電話二六一〇，警察第二消防署道外正陽街電話二一二一，日本義勇消防隊道裏石頭道街電話四三二四。

經過兩次舉行防火
市民防火觀念當愈深
依本年火災之減少已可証明
＝郭社會科長語記者＝

關於本次預定以十一月二十二日至二十七日，一週間舉行防火週間宣傳，俾市民得以對火警爲未然之預防。對此本報記者，於昨開會後，往訪郭社會科長，氏對本次防火週間之本旨，氏闡述如次：在我哈爾濱市市民，因氣候據於北溫帶之北，故於冬季用火之機會較多，再加市民對於火之處置不甚注意，以致每年生命財產之損失於火者，爲數甚鉅。據統計，去年一年中，火災之發生，凡達三百三十四次，損失財產，達九十萬元，致死人數，達二十八名，其數字實堪驚人。而且去年度冬季實施第一回防火週間宣傳以來，至今年十月末統計，火災發生次數，已見相當之減少，計三百零八次，損失財產亦減少約二十五萬元。對此，自當認爲市民對防火觀念已見相當之强化，市方有鑑及此，並對目下非常時，對可懼之空襲下，火災預防，特援舊例實施防火週間，俾市民對於火事預防，有相當之認識及經驗，此舉行之目的也。依本人理想，經過本次防火之舉行，市民對防火之觀念，必能更進一步之澈底。且於一旦有事，無論如何巨大之破壞，亦可有相撲救之辦法，而措置裕如，故其意義，誠深而遠，且爲目前之急務也云云。

孫實業廳長
明日赴海倫
參加農業品評會

濱江省管下之海倫縣，爲期農產物耕作發展向上，及種子之精選，而增加農作物之收穫量起見，乃定期於本月十五日，在本縣開催農作物品評會。召集農民及關係各方面參加，故濱江省實業廳長孫柏芳氏，爲參列斯項會議，乃定於明日（十四日），偕同技佐盧元凱氏，前往與會。再綏化縣十七日亦開催農作物品評會，故孫廳長屆日亦出席參列云。

白警察廳長
昨訓勉各署長
徹底認清職責督勵所屬服務

哈爾濱警察廳長白銘鎮氏，近鑒於治外法權已經全面撤廢，將來警察行政及警察素質，殊有積極向上之必要。爲此，該氏特於昨日（十二日）午前十時，招集所屬各警察署長到廳，由白氏正式訓話，並勉勵各署徹底認識職責，督飭所屬，努力服務云。

市署主辦
全哈市籃球聯賽大會
參加者廿餘組定廿七日起賽

關於哈爾濱市公署，爲提倡籃球技術，並促進市民注意身體健康計，曾決定於本月中旬，舉行籃球聯賽。茲該署以種種籌備事務未能就緒，乃將日期延緩於本月二十七日下午一時起，在八站宣德體育館開始聯賽。並公推韋市長爲總裁，大迫副市長爲會長，於下，副會長由柳田氏担任。下設總務部，審判部，總務部長爲王德成，審判部長佐藤哲。總務部下設九系，分警務系（孫葆琛）文書系（會計系（遇長春）設備系（舘正德）王銘符），宣傳系（西木清榮），審查系（佐藤哲），賞品系（平井勇），接待系（馮詠秋），救護系（未定）。審判部下設三系，審判系（有泉丈夫），紀錄系（李景馥），宣告系（孫英）。此外如一切經費，由市署及體育聯盟補助之。事務室管，由協和會哈爾濱市公署分會籃球部担任。對此次加入聯賽，成績優良者，發給獎品，賞品，則由市內各機關徵求之，加入聯賽者，共達二十餘組云。

籃球聯賽
募集獻金

爲提倡體育，增進籃球技術，及爲國防募集獻金旗幟之下，近由哈爾濱市公署，哈爾濱體育聯盟籃球協會主催，以滿洲帝國協和會哈爾濱市本部，濱江日報，大北新報社爲後援，日將於本年十一月廿七八兩日（土曜日日曜日），在八站宣德體育舘籃球場，舉行全哈籃球獻金聯賽大會。其男子組則分社會組及學校組（甲組爲長山及兩級中乙爲初中），女子組亦分社會及學校混合，每組限八人（隊長在內），報名截止期，爲十一月二十二日。報名手續爲全體照片（六寸）及名單，報名地點，在協和會哈爾濱市公署分會籃球部，入場券，每張兩角（不分學生與否但限兩日有效）。至屆時一切收入，完全充作國防獻金之用云。

李郭氏之慘遭殺害
當局正偵緝兇犯中
判明並非因財或有別情

日前（十日）道裡中國十四道街，門牌二十八號，院內三樓三十四號，老嫗李郭氏，被慘殺事件，自發覺後，當局即努力於偵緝兇犯中，並追究肇成流血慘案之原因。日昨（十二日）警察當局，曾傳有關係之人多名，加以審訊，爲財爲仇，尚未判明。據外方所傳，該老嫗之前夫名李春泰，曾於道裏開設東盛泰雜貨舖，自亡故後，李郭氏即將該商號關閉，當將現金存蓄，以作養老之費。於肇事後，曾於李郭氏箱中，搜出欠彼錢欵者清單一紙，已由警察將其攜往警署，作爲參考材料之一。若兇犯係爲財而往，當李郭氏被害後，耳上之金鉗及銀手鐲，並室內什物，一無損失。另聞李郭氏之死，或係另有別情，因該院住招待甚夥，李郭氏生前曾爲招待介紹主顧，難免厚此薄彼，或因妬姦而起殺機，亦未可知。故日昨警察當局傳張王姓等多名，加以審訊。

交通安全日
遊行路線
已正式規定

哈爾濱警察廳保安科，對於此次施行之交通安全日，關於自動車隊遊行路線，該廳昨日（十二日）明白規定如下。計第一日（十八日）下午一時起，各自動車遊行隊，事先齊集哈爾濱警察廳前檢查汽車數，由片岡自動車協會者領道，於下午一時出發，由警察廳前赴義州街，馬家溝，車站街，大直街，工程街，松花江街，霽虹橋街，經緯街，中央大街，新城大街，工廠街，地段街，石頭道街，買賣街，地段街，軍官街，山街，下午三時許返回原出發地解散。第二日（十九日）由午前十時起，於該廳汽車檢查場出發，經許公路，入濱江站，返回許公路，入中馬路，穿過許公路，由景陽街平安電影院前東行，入正陽街，至新世界南行赴太古街，返回桃花巷，經南馬路赴道裡石頭道官街，東行由山街返回本街，再由地段街南行入軍廳解散。茲爲期交通安全日實施萬無遺憾計，特組織監督指導班，以便分担事務，計由張保安科長，富樫警正，紀交通股長，中根技士，山口巡官，日領警幹部担任。此外並分四班，第一班担任南崗方面指導監督事務，爲森警佐，丸山警長，賈巡官。第二班，担任道裡新安埠方面監督指導事務，爲森山警佐，齋藤巡官，陳警長。担任道外方面者，爲第二班之須田巡官，張巡官，楊警士。其他如第四班，則爲根本警長，劉警長，金巡官，專担任監督指導香坊署管內，通道街一帶。對以上之各班，連絡，則派小川巡官，猪野警長，尹通譯等負責。

個個眉飛色舞首途赴京
人人爭先恐後快睹芳容
未來影星出發車站送行記
銀光閃爍月台前

代表本市，爲市民視聽中心之本次映畫協會新中選男女演員二十三名，依預定期，於昨日（十二日）午前十時，由張天然導演等數名引率之下，乘超特急豪華列車亞細亞號出發，就練習攝製新國策映畫之途矣。右團體，因係本市藝術界代表團體，故屆時赴站歡送者極多。其中一部固爲演員之親友，而一般憧憬銀燈生活之青年學生，及素仰中選男女演員而欲一瞻丰采者，亦佔多數，統計不下三百餘名，極呈一時之盛。茲將當時在車站前所見形形色色誌左：

張導演寅夜急聯絡　於隔昨夜，該協會側，因接到新京方面長途電話謂：當本市演員動身時，擬就便攝製一部新聞片。故臨時由張導演，用特急小汽車，分頭赴各演員家中聯絡，並囑翌日早起，一律携行裝赴馬迭爾旅館，以便集合出發。

點將台仍設馬迭爾　屆晨八時許，各男女演員漸次集合於該處。惟以事前（隔昨夜）聯絡不甚充分，且値夜深，故女演員若巴斯小姐，夏佩傑，雙辮子璐璣，塞北黎莉々，呂露霞等，及男演員高翮，呼玉麟等，仍如前約直赴車站，於是因人員未能齊集，對攝製新聞片之預定，乃稍予變更，改爲於車站月台中攝製。臨時發表，令各演員齊赴車站集合，於是乃各携行裝，分別僱車赴站，聽候命令出發。

買車票忙煞張導演　對各演員出發唯一問題車票，因欲乘亞細亞號列車，座位均須預定，乃事前因庶務紛紜，未遑及此，臨時在車站又恐無著許座席，乃由張天然導演親赴馬迭爾旅館對過之萬國車票公司購取，幸爲時尚早，得以如數購得。馳赴車站，分授各演員，於是各演員持票，即忙於喚脚夫寫行李牌，起運行裝，準備出發。

站前爭睹王丹丰采　因一般人均知王丹女士爲教育界中人，此次毅然放下教鞭，就銀燈生活，且博得主試之獎譽爲『塞北胡蝶』。於是一般具有胡蝶迷之青年，爭先恐後向銀光絢爛之星羣追逐，且有持報紙載列之照片，以相對照，或向行觀人頗忙相詢者，形形色色，頗堪發噱。預計於新片製竣到哈之日，又不知號召幾許觀衆冥想矣。

出發演員喜色可掬　各演員因競競業業，企想多日之銀幕生活夢，今始如願以償。故於踴躍就途中，均面有喜色，一若成名在即，指日可期者。加以送行親友，以祝其成功，均致鼓勵語，以較之鎩羽歸來，滿目蒿萊之落選秀士，日前由馬迭爾垂頭而出，分道揚鑣情景，大有不可同日語者，兩兩相較，亦殊有趣。其中唯有胖子劉恩甲，在分贈胖像片時，竟覺鋼筆丟失，不禁啃然連呼倒霉不置。

新聞影片來週製竣　當列車出發前二十分時，各演員陸續步出站台，由該協會製作部，特派技師二名，自站台前起，開始製新聞照影片。始由地下道，復在亞細亞號列車右側，由演員齊集，及送行者均行攝入。此片預定到達新京後，即行冲洗，若無何障礙，大致在來週即能運來本埠，放映於各電影院。屆時一份新星，送行者，亦將先新星而登銀幕，與市民相見矣。而此一羣新星，於列車汽笛一聲長鳴之下，飈輪疾駛，暫與哈市民衆告別矣。

關於農作事業之運營
特別指導事項
濱江省下各縣須切實遵照辦理
以期農作事業運營圓滑

關於產業計劃之重要施設，首推農事合作社之設置，以次再爲實行合作社，糧石交易市場，及其他農業開發線上之農村工作，並重要產業之開發等。濱江省實業廳，依中央產業五年計畫之本旨，而樹立濱江省農畜產開發五年計劃。但依農事合作社爲施設主體，故自本年夏季開始在省內二十二縣一旗中，繼續有十五個縣內設置農事合作社，迄至現在，綏化等十五縣之農事合作社，大體業已前後設置完成，目下已開始運營事業。故實業廳爲指導農事合作社事業運營圓滑，特於昨日訓令管下關係各縣，對於合作社事業運營上，加以特別指導，其事項規定如左：

關於農事合作社之指導，前曾頒發大綱指示在案。惟查既存商業者等，對於合作社制度，諒難免不無抱有危懼之念。而合作社制度非僅以農民之自利的目的爲對象，係廣以國家國民之公利公益爲目標而運營爲本旨。故決不係爲耕地的以至職業的利益代表機關，而與既存商業機構取對峙之形勢互抵觸也。兩者應相互協調，期生產物得圓滑之配給，是以當農事合作社之組織及運營，依道義的全體主義之本旨，與地方商業機構，須取十分調和之協調，並可在範圍內，勿使發生無益之抵觸，而行指導，以期合作社制度之健實發展爲要。

一，對於合作社之配給機能，鑑於滿洲國經濟之實情，行漸次的辦法，從其糧棧所有之機能，或使之統合包括於合作社之機構中，或與之保持密接關係。

二，合作社之配給機能，以交易法之改善者及公平價格之實現爲目的，暫關於一般商品作物，不爲價格調整之活動，但對於政府農業政策遂行上，認爲有必要。

三，爲右開趣旨之具體化，對於如左列方法，須考慮之。㊀關於販賣事業，先以特需作物爲中心，至亞麻，甜菜等，須依與製造者契約栽培，實行生產物交受之統制，對於大豆，高粱，粟，包米，蘇子等商品化作物，須經過合作社經營之交易場，爲謀與糧棧等交易之公正圓滑，並標準價格之決定等，須徵求糧棧方面之意見，務避兩者間之抵觸而行指導之。㊁關於糧棧之特產商等，使其爲合作社經營之農產物，交易場之交易人，並期漸次使交易業者之信用狀態向上而行指導云。㊂關於購買事業，以暫辦專賣品爲主，於可能時，指定特約店，須避既與既存商業者之雜貨販賣發生抵觸之處。㊃限於合作社事業上無妨碍時，對糧棧等，亦可使其利用合作社之倉庫，並合作社亦須圖利用糧棧之既存保管之設施。㊄糧棧業從事者中，對於販賣檢查及其他交易場業務等，有相當之經驗者，在可能範圍內，可利用爲合作社之從事員云。

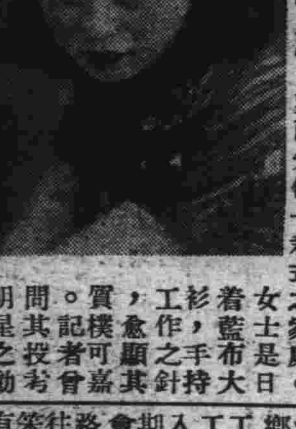
第二次防火週間
昨開催聯絡協議會
決定舉行辦法並遊行路線

哈爾濱市公署，爲討議本次第三回防火週間事項內容，特於昨（十二日）午後二時，邀請警察廳，日本警察署，火災保險協會，道裡外兩商會等機關法團，開催會議，協議預算及實施事項等，已均順利通過。關於本次舉行，除按照另條逐一舉行，以期萬無遺憾外，並依左記日程，舉行各消防隊遊行，以喚起市民之注意，茲誌預定之日程如次：二十二日，自午前九時半，至午後十一時半，由市第一，二，三消防隊，警察第一，第二消防隊，日本義勇消防隊，舉行聯合遊行。由道裡商舖街出發，經由道裏，南崗，道外，馬家溝等主要區域各街市。二十三日，市第一消防隊，日本義勇消防隊，担任道裏區，市第二消防隊，警察第一消防隊，担任南崗區，市第三消防隊，警察第二消防署，担任道外區。二十四日，仍如第一日，舉行聯合遊行。二十五日，市第一消防隊，日本義勇消防隊，担任新安埠區，市第二消防隊，警察第一消防隊，担任東西馬家溝方面。市第三消防隊，警察第二消防隊，担任道外景陽街，南馬路，八站一帶之週間。二十六日，仍如前舉行聯合遊行。二十七日，分三班，赴正陽河，顧鄉屯，東西上號，太平橋，三棵樹等處遊行云。

質樸品粹天資聰穎
獨立有心依賴無性
＝于漪女士訪問後介紹＝

于漪女士，是素日主張服務社會，戒除賴依人之故，今次中選演員，頗爲心願，將來好自爲之，誠有深造才也。

于漪　本名于鸞眞，年十八歲，旅順人，現住道外十八道街門牌九號。家中除父母外，尚有一姉。父服務於航業界，女士則於某機關充打字員，業餘攻讀於市立職業學校。每日由家早出晚歸，天倫之間，有無限樂趣。女士曾畢業於特區十六校，善刺繡，校中成績品甚多，至今尤存。女士思想頗新穎，認爲女子於社會上，亦應負有相當責任，不應只知分利而不肯生利，並不應爲男人玩物，須謀自生之道。於畢業後，即習打字，苦於各機關均無地插足。但服務於社會之志，始終不懈。當大汽車第一期招考時，女士認爲服務社會之機已至，遂行投考，因彼時車掌分子較雜，女士爲保持人格計，常不與彼等接談，故大受譏笑，呼之爲『小姐』。最後會因一時不愼，算帳時多出國幣四分，有舞弊之嫌。女士爲保持人格，認爲頗有侮辱行爲，當即辭退，於家中溫習舊業，待機再行投身社會。後會服務於被服廠，最近感覺學識不足，再度入職業學校。因性近電影，故當映畫協會來哈招考時，前往應試，高榜得中。當記者前往造訪時，仍在職業學校受課不綴，其好學不倦，由此可知矣。次日晨記者二次往訪，適値女士早餐，記者述明來意後，女士當將記者讓至室內，屋內陳設多爲西式，床鋪則效做東洋，一望而知係一新式之家庭。女士是日着藍布大衫，手持工作之針，愈顯其質樸可嘉。記者會問其投考明星之動機及再度入學之目的。女士曾以娓婉動聽之北京方言向記者謂：『我以爲女子是應當爲社會服務的，故前次曾充當車掌。彼時因分子過雜，並有少數車掌不重視個人人格，致受社會人士譏笑。投身該界，業已追悔不及，因余習就打字，外縣有許多機會，但因年幼，家母不肯使余背井離鄉，即行中止。因余之女工欠佳，認爲女子不習手工，爲終身憾事，故此次入職業學校之裁縫班，以期深造。不料此次映畫協會來哈招生，此係女子出路之機會，與三五同學前往應試，幸蒙錄取，以急笨之我，恐不能勝任，祗有努力而已』。



（圖即于漪女士）

本年航行結束
全數輪船返哈入塢
宏克利事務所王主任失踪

哈爾濱航業聯合局，對於所屬輪船，因封江在即，停止派遣，現下游停泊船隻，一律於日昨（十二日）上午，返回本埠。俟貨卸畢後，即行入塢打凍云。又航業聯合局沿江各事務所，每歲於封江前，各事務所主任，即乘最末次輪船返哈。日昨（十二日）歸航之鏡泊輪船，曾滿儎各碼頭事務所主任歸哈，及前晚行至新江橋下方，洋灰公司附近停泊，宏克利事務所主任王壬軒，於昨（十二日）晨五時許，入厠大便，忽然失踪。及開飯時，始行發覺，當時四處尋覓，亦未見踪影。鏡波輪以爲王上陸辦事未歸，當又行回航尋找，亦未獲得。該輪駛至哈埠時，即向聯合局報告，聯合局恐其墜江，現己準備輪船，前往停泊地點打撈。但又恐其有意外情形，私自潛逃，己報告水上憲兵隊代爲尋找云。

勇士遺骨
三十七體
凱旋本國原籍

爲警備北滿之初冬曠野，而散爲北滿之花的日滿軍麾下各勇士遺骨三十七體，搭十一日午前十時四十分哈爾濱驛出發列車，於〇〇部隊長以下，日滿將兵並官民多數見送裏，一路向故國悲壯凱旋矣。

美總領事
受召歸國

受命歸國之駐哈美總領事比伊亞達姆斯氏。携眷乘十二日午前十時發之亞細亞號車，於領事館員並在哈外交團之歡送裏，就歸國之途矣。

施濱江省長
昨晚歸哈
日內再巡視各縣

蒞任後第一次巡視縣行政狀況之濱江省長施履本氏，連日在海倫，綏稜，綏化等三縣，作行政及農村狀況之視察。業於昨日（十二日）視察完了，故於午後四時三十分，搭濱北列車歸哈。再省長對於管內其他各縣，亦擬在最短期間中，親往巡視云。

本埠錢糧行 十一月十二日

大豆

	十一月半豆	十二月半豆	正月半豆
前場	四四四	四三四	四三三
後場	四四八	四三八	四三六

小麥

	十一月半麥	十二月半麥	正月半麥
前場	八二	八二四	八二四
後場	八二	八二六	八二五

麥粉

三鷄	天官	三星
五・二〇	四・七〇	四・八〇

現糧

品名	價格
八站三等豆	四五二
八站四等豆	四五
呼蘭三等豆	四四六
拉林三等豆	四三九
上號大路豆	四三五
牛家大路豆	四三五
康金井四等豆	四四
康金井三等豆	四四二
興隆鎮三等豆	四三六
顧鄉屯送廠豆	四四
滿溝三等豆	四四一
小蒿子現蘇子	一九五
八站小麥	八二二
八站123尼克小麥	八三
安達1515 1212蘇子	一九八
滿溝包米	七九五
安達苞米	七六
八站豆餅	一五五五

美麥

十二月卯　五月卯　七月卯　休會

匯兌

上海 一〇五　天津 一〇五

大連

濟南	掖縣	煙台	黃縣
一〇六	一〇九	一〇六	一〇九

大豆

現物豆	十一月末	十二月末	正月末	二月末	三月末
六二八	六二五	六二六	六三	六二五	六三

高糧

現粮	十一月末	十二月末	正月末	二月末	三月末
四四三	四四四	四五三	四五九	四六六	未妥

豆粕

現粕	十一月中	十二月中	正月中	二月中	三月中
二一一五	二一二	二一一五	二一一五	二一一五	未妥

豆油

現油	十一月中	十二月中	正月中	二月中	三月中
一五二	未妥	一五三五	一五三五	未妥	未妥

交易所公告

爲佈告事查十一月卯期大豆小麥及混合保管大豆交易所應講之十三日前場截止十五日收交康德五年二月十五日卯小麥交易由十三日後場開始証據金及其他一切規定與康德五年一月卯同關於康德五年二月十五日卯大豆交易湊規定要納十三日上午再行公告此佈

東北大戲院　道外昇平二道街

(今日演)　**美人恩**　天一公司出品全部對白有聲佳片

主演　陳玉梅　胡珊

下期准演　**大破九龍山**　◇武俠片◇

大同電影院

今日開演　唯一香艷愛情機關武俠長片　暨南公司偉大傑作

第三集　**火燒青龍寺**　處處緊張步步驚人

主演　鄭麗珠　夏佩珍　王東俠

又名　嘉興八美圖

下期接演　(四集)火燒青龍寺

平安電影院　電話第四五一二一番

今天公演…**女犯**…　徐素貞　賀志剛(主演)

樓下一角

華樂大舞臺　道外十六道街

早場：張桓懋 收關勝　賈潤仙 三進士　鑫艷秋 浣花溪　張鳳茹　美艷君 坐皇宮　王寶亭 花子巧報　周少樓 塔子溝　蓋神童 托兆碰碑　筱九霄　逍鴻慶 全本大英節烈

晚場：張桓懋 戰冀州　蓋神童 賣驪馬　周稚威　王寶亭　周少樓　筱九霄　張鳳茹　美艷君　鑫艷秋　全班合演 十一本西遊記

失照聲明作廢

名	坐落地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
上鳳山	黃玉河東南岔荒地	一三五〇〇	東趙財　南德裕堂　西本地　北湯鳳鳴	地四一號	大同元年二月二六	因胡匪破街
仝	仝	一九〇〇	東界堆　南河　西張玉衡　北本地	仝六七號	仝	仝
仝	仝	三三〇五	東李鳳先　南河　西樹森堂　北朱惠民	仝五八號	仝	仝
仝	仝	二五三七五	東本地　南張吉臣　西界堆　北樹恩堂	仝二六號	仝	仝

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

葦河縣長　蔡興吾

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士河龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等。服之神效美國醫學博士阿龍氏批製淋敬專治五林白濁服者功效

新運到發補魚肝油補神經功效法國醫學博士羅素發明馬血汁專治神經衰弱操勞過度面黃肌瘦服之功效

本藥房新運到法國德國，日本國製藥廠出品，以及他國出品本號出售雪花膏蒲粉口紅各種香粉膏司多靈淨面膏以及俱全

本藥房內設門診有專門醫士担任診新一切諸症本號備有藥劑師數名專門配成各種藥方來到均能代配速成價目低廉均按半價收備有滿人譯譯爲便宜顧主諸君顧主新年來到要到本藥房購貨勿論藥品化粧品價格低廉　管保滿意　本藥房主人啓

應診時間午前八時半到點二點到四點半

道裏石頭道街水道街拐角

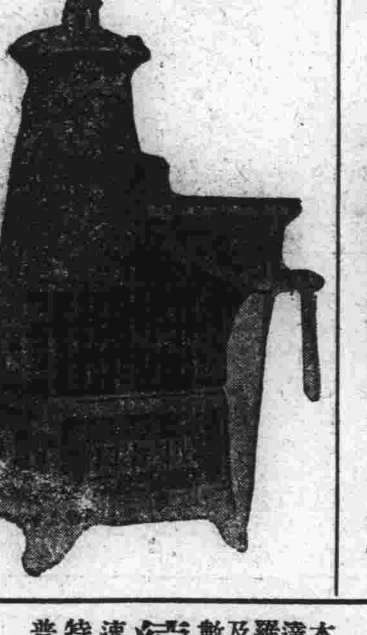
中央大藥房

哈爾濱……牡丹江

義成永

新到洋式爐子四大特色

溫暖　衛生　經濟　美觀



哈爾濱道外五道街　電話(二)二七七號　(三)三三九號

牡丹江大安街　電話(二)二〇五號

秋貨

貨美價廉　歡迎參觀

時化衣料　呢帽靴鞋

洪盛隆貨店

道裡新城大街　電話二五三〇

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆　**岡艷子**啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號(電話二二六七號)

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人在綏濱縣中興鎮購置荒地三段領得地照三張不幸於大同二年三月一日胡匪攻破鎮街當將地照搶去現擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積詳列於後嗣後無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此登報聲明

土地別	位置	面積	東至 南至	西至 北至	原業主	現在所有權	執照號碼
荒地	卅一牌十井	一畝四分三釐七	道　道	勝永泉　道	景興	王鳳池	第〇二十號
同	三十一牌十井餘	四十五晌	李洪賓　李春輝	潘敬夫　梁萬增	王權一	王鳳池	詳細號碼記憶不清無憑填載
同	卅三牌七井	一百三十五晌	閻玉坤　閻玉坤	卅二牌七井　趙桂軒	張子餘	王鳳池	第〇一七號
合計		一百八十晌					

綏濱縣中興鎮農民王鳳池謹啓

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人在綏濱縣中興鎮購置荒地一段領得地照一張不幸於大同二年三月一日胡匪攻陷鎮街當將地照搶去現擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積詳列於後嗣後無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此登報聲明

土地別	位置	面積	東至 南至	西至 北至	原業主	現在所有權	執照號碼
荒地	卅六牌七井	九十晌	道　本牌六井金	王蘊玉　純一堂	王金生	王佩玉	第〇一一號

綏濱縣中興鎮農民王佩玉謹啓

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人在綏濱縣中興鎮購置荒地二段領得地照二張不幸於大同二年三月一日胡匪攻破鎮街當將地照搶去現擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積詳列於後嗣後無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此登報聲明

土地別	位置	面積	東至 南至	西至 北至	原業主	現在所有權	執照號碼
荒地	二十九牌十二井餘	九十晌	王景橋　侯振鐸	王保琇　黑龍江	陸成九	王保琇	〇二號
同	三十二牌八井	九十晌	李洪賓　三十二牌九井	王毓奇　本牌九井	陸延慶	王保琇	第〇二七號
合計		一百八十晌					

綏濱縣中興鎮農民王保琇謹啓

▲分科治療
▲住院隨意

孔氏醫院

哈爾濱南崗山街電話六九七二番

失照聲明作廢

領名石萬祥住址同坐落照號不詳

坐落五區石家一甸子

地目熟地面積一垧

四至　東至本姓　南至道　西至李姓　北至荒界

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德四年十月二十四日　雙城縣長　吳奎昌

失照聲明作廢

領名姜泰照號買字第九一號買契

坐落穆稜縣八面通福祿村

地目熟地面積七垧八畝零四厘

四至　東至河　南至道　西至五孤墳　北至王玉宣　鄒明恕

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明

康德四年十月十四日　穆稜縣長　袁慶澤

▲哈埠唯一簿記專授　注意並無分校

哈爾濱簿記學校招生

本市署准稱哈爾濱簿記傳習所(畢業及格發給證書)達五所創設已有三年每月添招一期曾開三十餘期畢業人員凡本埠各大公司銀行商店如同記，大羅新百貨店泰成永盛益火磨，天和興銀行等百餘家及各機關服務人員多來學習爲，普及起見續招新生額數有限先行報名過期不再插班

續招第三十四期男女新生

速成班　每日兩小時兩月畢業晚班八時至十時

特別班　急待需用幾人開班短期畢業並代收新帳

普通班　專爲男女學生失學造就此種智識日間授課　三月畢業

開課日期十二月一日

附則

本校去年曾在益發銀行糧業公司担任外授並綏芬河寶成電燈公司成泰益火磨萬增盛公司及最近德隆皮店公司均係本校改換新帳其餘商號畢業後已多有自行設立有志學簿記或商店公司改換新帳者請來校面詢可也

(結核預防週間)

首善醫院啓事

地址……南崗山街許公路花園對過…電話七六〇五

分院……道外景陽街…電話二九八六

分診所…道外頭道街協天藥房內…電話九…二六一九

免費健康診斷，驗痰，驗血，X光透視

半費X光照肺，鼠瘡治療

要發財麼　請快去買

一萬圓的

福民彩票　代賣處

哈爾濱道裡地段裡一〇八號

森洋行

時計　寶石　銀器　徽章
貴金屬　寫真機　蓄音器　優勝旗

電話　六四五〇　六五六〇

本行　奉天春日町八番地
支行　大連市連鎖街銀座通
支行　新京中央通四八番地
出張所　天津日租界福島街七
　　　　瀋陽幸町六番地

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人於事變以前在綏濱縣中興鎮地方開設福安商號有數年所獲利益在當地購置荒地不料於大同二年三月一日忽有股匪攻陷鎮街當將所有土地執照二十六張及財物等項悉被搶去現在地方治安業漸恢復擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積列具詳表嗣後各照無論落於任何人之手概作廢紙除已呈請綏濱縣公署即備案外特此登報聲明

附明細表一紙

綏濱縣中興鎮福安商號經理王保璋謹啓

丟失地照明細表

土地別	位置	面積	東至 南至	西至 北至	原業主	現在所有權	執照號碼
荒地	二十七牌十一井	三十五晌	佟仁　胡永安	石成林　張玉坤	艾春圃	福安	詳確號碼記憶不清無憑填寫
同	全二十八牌十井	二十晌零二畝五分	張雲閣　張賀勳	于守恒　劉玉春	閻秉元	福安	第〇四號
同	三十一牌八井餘	三十五晌	王俊亭　官荒	官荒　何樹春	陸成九	福安	詳確號碼記憶不清無憑填寫
同	三十一牌十井餘	三畝	李永祿　道	崔新靜　道	徐有	福安	第〇六號
同	三十一牌十井	一畝五分	李景山　道	曲家生　道	廣興盛	福安	第〇一〇七號
同	三十一牌十井	一畝五分	買主　道	賣主　道	胡宗兆	福安	詳確號碼記憶不清無憑填寫
同	三十一牌十井	三畝	買主　道	劉殿富　道	胡春芳	福安	第〇一一九號
同	三十一牌十井	八晌	買主　本牌十井	賣主　王桂亭	劉殿富	福安	第一二四號
同	三十一牌十井餘	二晌	買主　賣主	賣主　二四二區公會	王桂亭	福安	第〇六三號
同	全三十一牌十井餘	一晌	馮魚慶　賣主	買主　道	王桂亭	福安	第〇三六號
同	三十一牌十井餘	三晌	賣主　道	王松齡　道	胡春芳	福安	第〇四三號
同	三十一牌十井餘	三畝	學堂　道	胡紹先　周廣有	二四兩區公會	福安	第〇四七號
同	三十一牌十井餘	四畝五分	吳慶金　道	原主　道	二四兩區公會	福安	第〇六十號
同	三十一牌十井餘	一畝五分	胡春芳　道	賣主　二四兩區公會	劉殿富	福安	第〇一二〇號
同	三十一牌十井餘	六畝	王九洲　道	王殿奎　道	二四兩區公會	福安	第〇五九號
同	三十一牌十井餘	六畝	道　道	胡春芳　道	二四兩區公會	福安	第〇八一號
同	三十二牌七井	四十九晌五畝	三十三牌七井　李仲韶	劉長清　馮景玉	劉長林	福安	第〇一一號
同	三十二牌八井	十三晌五畝	何姓　趙桂軒	三十二牌七井　郭成業	劉長清	福安	第〇一一號
同	三十二牌八井	四十五晌	三十二牌八井　王秉文	王筱亭　本牌九井	王曉嵐	福安	第八號
同	三十三牌八井	二十三晌五畝	沈次貢　吳鎔	楊玉峰　本牌九井	王廣明	福安	第〇八號
同	三十五牌七井餘	六十七晌五畝	官荒　本牌七井	三十四牌八井　官荒	貢軒	福安	第一號
同	三十六牌七井	一百三十五晌	王佩玉　本牌六井	三十七牌七井　純一堂	王金生	福安	第〇十號
同	三十六牌七井餘	八百十四晌	三十七牌六井餘　本牌七井	廿五片七井餘　黑龍江	潘多福堂	福安	第一號
同	三十一牌十井餘	三畝	曲瑞林　買主	周廣有　道	二四兩區公會	福安	第〇四八號
同	三十一牌十井	三十二晌四畝	劉慶斌　三十一牌十井	王永茂　王林	張玉珍	福安	第〇四五號
同	三十一牌八井	七十七晌五畝	趙海橋　本牌七井	三十牌九井　李松年	商玉田	福安	第〇八號
合計		一千三百六十四晌四畝四分					

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人在綏濱縣中興鎮購置荒地二段領得地照二張不幸於大同二年三月一日胡匪攻破鎮街當將地照搶去現擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積詳列於後嗣後無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此聲明

土地別	位置	面積	東至 南至	西至 北至	原業主	現在所有權	執照號碼
荒地	二十九牌十二井餘	一百八十晌	王保琇　侯振鐸	二十八牌十二井餘　黑龍江	陸成九	王保琇	〇一號
同	三十二牌九井	四十五晌	三十三牌八井　王毓奇	本牌十井　李作舟	陸延慶	王保琇	第〇一號
合計		二百二十五晌					

綏濱縣中興鎮農民王保琇謹啓

外治內病

消積靈

不用針灸服藥刀割之苦腹中積塊癥瘕立自消，除此藥在京津行銷數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼氣塊，食塊，寒塊，血塊癥瘕積聚，以及婦女，滿腹硬如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，乾血勞症腹大成形，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方束之患處，藥力由毛孔直入病所、由硬而軟、由軟而化爲沽液，由大小便而下，不受痛苦，不誤作事，三日保好，病化急速取下，孕婦莫使用，切要，切要▲定價國幣大劑八元中劑六元小劑四元

外埠函購郵費二角並說明書備案

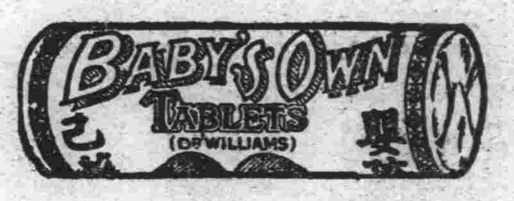
(天津第四期考取第一名醫士)　李子久發明

嬰孩自己藥片之改造効力

瘦弱多病嬰兒之父母如見別的孩子康健壯胖總是健羨傾慕深望其自家兒女亦可改造至一樣可愛此種父母須知彼等小孩未能充分發育或享良好健康者未必是因缺乏滋補食物或看護未周小兒虛弱遲鈍大都由于消化失常因之營養不良而所需以增進其消化俾于食物中盡量攝取建造體力之滋養料者一兩劑嬰孩自己藥片往往足矣

由於上述之功能嬰孩自己藥片已使萬千萎頓遲鈍多病小兒康健壯胖上刋肖影即代表此種孩子之一也是故閣下小孩如發育不佳或患食積便秘泄瀉傷風發熱嘔吐痰厥腹痛蛔蟲出牙各症試試嬰孩自己藥片而証其調理嬰孩腸胃而收改造之效力也可

嬰孩自己藥片各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局



喉痛不可大意

喉部為人身弱點而却又是要點之一務宜妥為保障以免病菌之侵襲若覺喉痛雖然輕微不可大意立即含用韋廉士吸入止咳片即覺輕鬆而免增劇蓋其芬芳舒適之滅菌防腐藥氣能直達肺部氣管無孔不入無微不至藥氣到處喉癢停止炎膜滋潤逆氣平順病菌消滅是故治療喉胸疾病不感絲毫痛苦而奏效最速者無有過於韋廉士吸入止咳片

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

空前大減價！

減價八午市

康多爾商店

道裡十二道街路北十七號　電話四零二一四

自十一月十日起始

積貨剔莊大清理

請駕臨參觀窗上布置

真正美妙

名不虛傳

CI-397

LEATHER AND FUR LONDON PRODUCTS

倫敦皮業商店

總店　哈爾濱道裡中央大街三十二號

支店　哈爾濱　新京　新京日本橋通二十九號　電話（三）四〇五五　四平街鉄路消費組合供給貨物者　牡丹江夜明街二號

大批存貨　男女小孩呢絨皮衣

外洋及當地產細軟皮張及皮帽　皮手套　皮鞋

英德波蘭日本呢絨布疋

定做皮衣皮物價格低廉

〈米赤國夫〉

電話帳房（二）七二七　經理住宅（二）一九八　商店（六）〇五三　工廠（四）〇六六

冬季現成西服開始發售

滿奴法克杜拉商店

道裏中央大街一三零號馬迭爾旅館對過　電話（七）七〇七

邊特洋行舊職員經營

製妥大批婦女現成皮衣式樣維新均係仿照巴黎倫敦美國最新發明細軟皮張種類繁多一應俱備▲絕對言不二價▼

秋冬男女皮棉大氅

英國·毛布·呢絨·哈喇

裁縫精美自設工廠聘有專門技師格列邊金專司量裁

批評 詩和詞

瀋陽孔老三

最近見了盧郎先生所作的詩和塡的詞，以爲略有商榷的餘地，因爲此文，盧郎君或不以爲冒昧。

攀樹即景其一的『村』，『濱』和『騰』，並不是一個韻。

其二的『意伴凌霄與雲飛』，『凌霄』除去是一種花名外，並不是別的什麼東西的名字，花無論怎樣輕也不會與雲飛的，最好把『凌』當動詞用，改作『意欲凌霄伴雲飛』。盧郎你覺得怎樣？還有『淸陰漠漠覆我醉』，『醉』字應改作別的平聲字。『和陽橋頭其一的『和驛橋頭生光彩』，『橋頭』是什麼意思？

其二的『一去不返如雲岫』，『雲岫』只可作一個地方解釋，更不會什麼一去不返的，改作『岫雲』倒勉強可以，不過韻又不對。將『意』改作『惜』或『憶』，倒能將就點。『憔悴面孔誰憐意』，『誰憐意』怎麼講呢？

橋頭即景的『農村數家』，似乎太欠斟酌，還有律詩中的『一』，大都要對『三』，差不多已成通則，不然，就失其所以爲『律』，連打油詩也不行。

卜算子是什麼玩藝兒？我想就是卜算子（因爲都是四十四個字），不過，平仄一點也不對，況其二和其一，又差得那麼許多！水調歌頭的第一句，原調本作仄仄平仄仄，你却作平平仄平，一個字也不對。第三句四五兩個字，本作仄平，却作平仄，第五句第二字本爲仄，却用一個何字，第六句三四兩字不應作仄仄，第七句還是一個字也不對，底下還差得很多，平仄平仄的都寫上，也不會有什麼意思，我以爲祇要懂得什麼叫作塡詞的，絕不會差得這麼許多。盧郎你會塡詞嗎？

詩詞固小道，爲一般新學者所不屑，新『大文學家』（？）盧郎先生，你既然對這些古董的玩藝兒不大十分地了然，我想——還是藏拙的好，況且世界上十全的事，畢竟是少得很呢！

童年的『靈魂？』

（續）（曼痕）

秀琴只有拿手帕，罩着嘴，前俯後仰的笑，

我更着急的了不得。素來好說詼諧話的瑩媞，兩隻明亮的眼睛，丁丁地望着我——『×先生，您就從頭寫到尾吧』！我低着頭說：

『知道明天應該用那一課？若是過去的，作了白費事；若是還沒有講到的，作了也是無用啊！況且五十多課，一下晚把它作完，那是不可能的』！

我說完了，微微望她一笑，沒想到她又嬉讔地說——

『×先生，今天作不完，還有明天，明天還有後天呢……！』

我和秀琴都笑了，她也大笑起來。

鐘聲『噹々……』地打了六下，隨着纖起的沉默，每個人發呆也似的……望着天棚，看着地板，一會秀琴嫣然一笑的又說：

『×先生，怎麼不坐下呢』？同時我悄悄地拉近一張椅子，俯身坐下，她倆在床邊上，嘴對着耳朵，唧唧咕咕的連說帶笑……

瑩媞說：『妳怎麼不給×先生，把椅子擦擦呢？妳瞧看見×先生，今天穿件新制服嗎？多麼漂亮！』

我慢慢地轉過頭，把視線移到她們的身上，看見瑩媞低着頭，躲在秀琴的身後；而秀琴呢？也在擠着眼睛，偷偷地看我。　未完

詔書諭曰：『教本所重在乎忠孝』，忠孝二字，實我王道國家臣民，共應遵奉之大道，一切綱紀倫常，均由此演繹而發生，可不凜勉服膺之。

近市居雜組

相士滑稽之妙論（二）

（泉儈）

初靳青（雲鵬）以一陸軍學生，爲吳大將軍所特別賞識，因緣時會，得爲內閣總理，可謂一人之下，萬人之上，宜其心滿意足矣。然人之慾望，本無止境，今日之總理，安知其不爲異日之總統，靳之此類慾望，雖蘊藏於中，而其幾片與淸客等人，則深知靳之此種慾望之蘊藏已久，遂由某庶務處長，約孫某至府，爲之參看命相。孫固工鈎距之術，逢迎得法，在未至靳宅以前，靳之一切一切，皆已如羅之星斗，一見之後，本本源源，直如探囊取物，靳已詫其爲神。孫又言：靳之貴在目，屈指至某年，目運，則必平地靑雲。靳甚喜，初委以院秘書，後又爲之致函於某軍閥。孫於此時，遂款段出都，又以兩片嘴唇，欣動張吳諸軍閥，不日即由督轅秘書，一躍而觀察營州矣。靳自聞孫之諛言後，不覺躍然心動，謂總統人也，我亦人也，我何爲不如彼哉，況民國時代，凡屬公民，皆有總統之希望。顧心雖欲之，然究未能十分自信。適於此時，又有中州某名士至鬻技，其人亦自命易學通神。有知其人者云，此名士爲前淸舉人，曾任知縣，以用詳文罵某巡撫混蛋，而被其參劾，永不敘用。

某名士自被參劾後，遂潦倒江湖，以其多藝多才，生活尙不成問題，至京之後，出其緒餘之子卿姑布等術，以干一般新貴。其大六壬最有神驗，項城之洪憲籌安，亦曾下問及之，事後有人言及，謂其言不爽分毫。又云，此名士曾相某某副座，謂必能躋伯里璽天德正位，其後亦果如其言。蓋某某副座，魂夢之中，無時無刻，不覬覦正位也。某名士自有此特識後，知之者，莫不神其技能。或云相者僞也，彼蓋於占六壬而知之，未知確否。靳稔知某名士之藝業驚人，一日偶與其下僚言及。某秘書言，其人係己幼年同學，且爲鄉試同年，明日當爲總理延致之。靳性至急燥，不欲耐至明日，當晚即令某秘書乘自用汽車往延。某秘書至某名士寓所，道達來意。某名士欣然與之同行。途中秘書囑某名士云，與總理言時，勿作譎語。名士亦允其請，蓋某名士相人，往往以滑稽之語，點綴其間，頗耐人尋味，其語詼諧百出，事後方覺其語中有刺，皆相與傳爲笑柄，蓋素以幽默擅長也。　未完

幽默拾零

止广

戲作破題

從前科舉盛行。制義一道。爲士子進身之階。其文有『破題』『承題』『起講』『對比』『中比』『後比』（比亦作股）。所以謂之爲比與股者。蓋謂兩面相對之謂也。其破題僅有兩句。或四句。必須將全題包括無漏。方爲當行出色。相傳宋時有古曲云。『看看月上葡萄架。那人應是不來也。最苦是一雙鳳忱。閒在繡幃下』。有戲作破題云。『時至人未至。君子不能無疑心。物偶人未偶。君子不能無感心』。又吳歌俚諺題云。『月子彎彎照九州。幾家歡樂幾家愁。幾家夫婦同羅帳。幾家漂散在他州』。其破題云『運於上者無遠近之殊。形於下者有悲懽之異』。寥寥數語。能使古曲吳歌中一切一切。皆能照應周到。所謂題無賸義。筆有餘妍者。此類是也。

又：有戲作四書論語中『三十而立』破題者云『兩當十五之年。雖有椅子板凳而不敢坐焉』。此小題也。有作大題孟子中『五畝之宅。樹之以桑。五十者可以衣帛矣。雞豚狗彘之畜。無失其時。七十者可以食肉矣。百畝之田。勿奪其時。八口之家。可以無饑矣』之破題云。『穿不窮。吃不窮。不會打算一世窮』。此雖游戲之作。然寥寥數語。題中之意。無所不包。亦可謂之能手矣。又有戲作小說中語。題爲『使漆其城。利緊寇』其人以漢書中成語。作一破題云『漆城蕩蕩。寇來不能上』讀之可發一噱。又有小曲云『媽媽只要光光板。我苦何曾管。雪下去當官。實酒輪番。幾會得免。怎容懶。有客教奴伴』。破之者云。『吾親殉利而忘義。既不能以憂人之憂。吾身殉公而忘私。又强欲以樂人之樂』。此種破題。亦可謂游戲中之大題矣。

讀者顧問

敬啓者，敝係商人，學疎才淺，敢問舊式簿（即現在普通滿商所用之賬簿），可否全廢？龍門賬而外之組織及其名稱爲何？龍門賬之原理與複式簿記有何差異？以上之問，若能曲原下情公告作答，則感無極矣。　明鏡拜懇

答明鏡君：舊式帳簿，現在各大商店，已少用者，將來難免自然淘汰。舊帳龍門以外，主要者有往復及淸抄，未有一定之組織，寫法率爲上入下出。淸抄帳即流水帳之分門別類，如使費，日用支使，實錢等等，其甚多。至龍門帳與複式簿記，原則上無何差別，不過格式不同耳。　醒氓

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
徐少卿	葦河縣五區火鍋西屯	荒地	一八〇垧	東至滿洲中央銀行 西至趙振堂 南至劉星元 北至凌瑞生	不詳	大同元年	因水災遺失
凌瑞生	同	仝	一八〇垧	東至滿洲中央銀行 西至宋吉馨 南至徐少卿 北至宋吉升	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德四年十月二十四日　葦河縣長　蔡興吾

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
德春堂 本人梁守邦	葦河縣四區黃玉河子北段	荒地	九〇〇〇	東西至本荒山 南至本荒山 北至福升堂	三三七二	大同元年三月	事變丟失
同	同	同	九〇〇〇	東至本荒山 西至本生荒 南至本生荒 北至公合堂	三三七三	同	同
同	同	同	四五〇〇	東至本荒山 西至周孝全 南至本荒山 北至公合堂	三三八三	同	同
春和堂 本人張覺民	葦河縣四區黃玉河子東南岔	同	四五〇〇	東至自立堂 西至仁禮堂 南至泰生堂 北至本荒	一〇八四三	同	同
泰生堂 本人張覺民	同	同	五六七二	東至本荒 西至永春堂 南至泰合堂 北至本荒	一〇八四四	同	同
同	同	同	五六七二	東至封堆 西至本荒 南至泰台堂 北至本荒	一〇八四五	同	同
同	同	同	六〇〇〇	同 南至本荒 北至自立堂	一〇八四六	同	同
同	同	同	六〇〇〇	東西至本荒 南至本荒 北至自立堂	一〇八四七	同	同
自立堂 本人張覺民	同	同	四五〇〇	東至本荒 西至泰和堂 南至泰生堂 北至本荒	一〇八四八	同	同
同	同	同	四五〇〇	東至封堆 西至本荒 南至泰生堂 北至本荒	一〇八四九	同	同
同	同	同	九〇〇〇	東至封堆 西至春和堂 南至本荒 北至封堆	一〇八五〇	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

葦河縣長　蔡興吾

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
立言堂	養魚池	荒地	四三二五	東鐵道 西河 南會殿九 北本地		大同元年二月二六	因胡匪破街
立名堂	同	同	八八一三	東鐵道 西本地 南河 北忠政堂		同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

葦河縣長蔡興吾

哈爾濱阜成房產股份有限公司股東公鑒

爲聲明事查本公司業經依法在該管官署爲合法登記併按照股份有限公司組織法制定一切應有規章以資遵守自應重行塡發股票留作憑證現將新式股票準備妥協用特登報聲明各股東攜帶本公司以前塡發之股票股摺前來本公司照數換領茲因事務新增人權利幸勿觀望遲悞除對住址可考各股東逕行函達外特此鄭重聲明

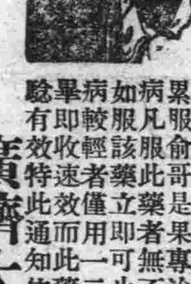
新股票登以便存查供週知

緊要聲明

有限公司業經依照滿洲國公司法登記各在案依法一切應行廢止圖章變更舊章自登報日起實行印用合併聲明以昭鄭重此聲明

發起人原來享有酬勞金應行領其已經具領者亦希將原摺前來以憑發給之酬勞金持摺前來以憑發給此聲明

哈爾濱阜成房產股份有限公司敬啓



有患梅毒花柳等病者注意

逕啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥〔即累服命哥是果專治淋病尿道受過梅毒與毒串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效也惟對此淋病患者若小便痛花柳疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花病較輕者僅用一二號準能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而用此藥之証明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街〔即外國一道街〕

自動電話二一八二號　信箱三百一十四號

廣濟大藥房

商◎務◎印◎書◎局

新備大宗關於 化學 汽機 機車 汽車 醫學 農業 工業 婦女 電學 等各種參考書

編輯詳盡內容豐富分門別類極臻完善滿目琳郎均我師表誠開述南針學業捷徑務盡實用毫無浮誇之弊各界有欲深造或自習上列各系學術者請購讀之必事半而功倍其云一日千里誠非虛擬也

地址 道裏新城大街一二七　電話 四一二九

德國醫師 衛德美

精通滿語

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三三九

醫學博士林特聶爾啓事

專門 淋濁

曾任德國明亭大學教授 專治花柳梅毒淋濁皮膚科膀胱及頭髮病 聘有滿語譯

包治淋病 有電驗器驗視愈否

接診時間 每日午前九時至十時 午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶 子街中間〔電話五二六零〕

金城銀行

資本七百萬元 公積金三百六十七萬元 資產總額超過一萬二千萬元

辦理一般銀行業務

總行上海

分行及辦事處，南京，蘇州，常熟，南通，吳江，同里鎮，天津，北平，石家莊，定縣，保定，新鄉，蓮口，彰德，焦作，漢口，武昌，長沙，重慶，大連，青島，鄭州，開封，西安，許昌，新浦，廣州，香港。

專門包治 淋濁

德國醫學博士布爾蘇闊夫

（治法）不用服藥使最新德國藥針及電氣新法治療毒菌根本劃除不悞工作不受痛苦

（特點）愈後試驗使患者多量飲酒吃辣椒斷根不犯爲止

患淋濁久治不愈或治愈重犯諸君請急來敝處治療解除痛苦

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

聘有滿語譯

地址 道裏外國四道街路北 三十五號二層樓上

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

各科均有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室

道裡中國五道街四十號　電話（三七三二）

戒烟良藥 唯一聖品

專戒鴉片嗎啡海洛英等毒不吐不瀉不受痛苦斷决迅速補腎開胃健脾健腦益髓

日本內務省立案大阪市衛生試驗所許可

哈爾濱領事許可專賣（鴉克特靈）

滿洲國民政部衛生技術廠化驗哈爾濱警廳許可專賣（人參補丸）

總經理哈爾濱道外正陽八道街 海北醫社

武田病院

入院隨意

哈爾濱道裡石頭道街民會階上

美國醫學博士 武田忠造

醫學博士 石田俊迭

電話 病院二七三七 住宅二八八三

宴賓樓飯店

包辦酒席　隨意便酌

道裏石頭道街　電話 六二四九 二三七二

君患趾縫瘡乎

大概是患的因爲趾縫瘡是一種通常皮患每年此際患者頗多但忍受趾縫瘡之苦實屬不必因爲葦廉士醫生藥局著名家用療膚良藥如意膏善治此症亦猶其善治其他皮患一樣是故君宜卽日購擦此膏看其如何迅速而爽適地治愈君患也

如意膏既具舊式盛行藥膏之長復經現代醫藥科學之改良增益一經擦用立卽開始其涼膚止痛長肉生肌工作凡鬍鬚熱瘤烈日炙傷皮膚起泡濕疹疥癬面疹瘡癤割破灼傷㿗傷跌損蚊吮蟲螫如意膏治之爽適有效均稱無敵

如意膏各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號葦廉士醫生藥局函購一切信件可由奉天和記洋行轉上海葦廉士醫生藥局

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街第一三號　電報掛號哈爾濱一馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛之中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算

長期住者則抵談面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼

旅館附設

電影院撞球場酒吧男女理髮室

畫家張大千 愛虎皈空門 智空長老為虎說法

中國畫家名人張大千，馳名東亞，放誕風流，不拘細節，時人無不敬之，大千弟兄，皆有愛虎癖，去年曾由四川於友人某旅長處，得來虎子一頭，携其歸蘇，築屋以居，旋虎多病而性虐，乃將其贈於蘇州寺，並蒙智空長老，為虎說法，使其超渡，庸知此虎自歸善地後，竟去橫暴之習，見人伏貼如犬，近有遊蘇者，見之無不稱異云。

歐洲有兩小國沒有電影！

歐羅巴洲的國家中，沒有映畫戲院的，有兩個共和國家，即是林比德丹沙曼林兩個共和國，世界電影明星的名字，全是不知道的。

世界第一個大建築物 在紐約市內

世界第一大建築，紐約市內百貨公司胡濱華夫，全屋共有一百一十層，高出地平線一五八〇英尺。世界最嗜咖啡之國為美國，每月平均用咖啡十二噸。世界最高之鐵道，北安第斯山區，第四條鐵路在秘魯國境，通過海拔一四六〇呎之高坡。

文化人壽命較短

人生七十古來稀，可見人壽七十，自古就很難，到現在也就更不如古代了，因為文明愈進步人類精力的消耗愈大，壽命也就愈見縮短了，據調查，現在世界的文化人，平均的壽命只四十有四，以世界十四個文明國家的男女壽命平均比較，可知印度人壽命最短，澳洲人最長，又日德兩國，同為世界醫術最進步的國家，國民的壽命亦反較各國短，誠為不可思議之事，而最饒趣味者，即無論何處何國、女子的壽命、悉較男子為長。

▶近將滋哈之滬上女星◀

袁美雲近影

昔為督軍大少 今作街頭乞丐

▲前粵督莫榮新孽報

前粵督莫榮新之子莫正聰，當莫主持粵政時，藉父勢，官至旅長，一時炙手可熱，正聽率部駐防中順數年，地方富庶，被搜刮得造孽錢百餘萬，迨莫榮新失敗去粵，正聽亦隨之至滬作寓公，度其優游歲月，詎曾幾何時，正聽聚斂所得之造孽錢，悉數化盡，近且輾轉淪為卑田院中人矣，前有人偶經廣州西濠口，瞥見正聽衣衫襤褸，傴促街頭、向途人行乞，識者咸謂軍閥造孽之報也。

×××

黑夜吹喇子 歐洲各大舞場多不奏此曲

滬訊．舞場遇奏「黑夜吹喇子」一曲時，起舞之人必多，以舞例凡奏此曲．必熄其電燈．在舞客方面．或有意外權利可享也，歐洲之各大舞場中，多不奏此曲，因高尚人士，認此曲乃有不正當之意，故雖奏起舞者亦甚少，與華人適成一反比例，有某舞場，不久曾有人提議每奏此曲必賡續至三次之多，依法行之，生涯果大好，或聞之因更笑，而授計舞場曰，此後尊處奏樂，最好永遠不開電燈則尊處生意，必更較勝別家矣。

丟失地照聲明作廢

敬啓者敝人在綏濱縣中興鎮購置荒地一段領得地照一張不幸於大同二年三月一日胡匪攻破鎮街當將地照搶去現擬懇請補發新照以憑管業茲將座落面積詳列於後嗣後無論落於何人之手概作廢紙恐未週知特此登報聲明

土地別	位置	面積	東至	西至	南至	北至	原賣業主	現在所有權	執照號碼
荒地	卌一牌十井餘	一畝五分	廣興盛	道	朱興周	道	朱興周	曲家生	詳確號碼記憶不清無還填載

綏濱縣中興鎮農民曲家生謹啓

各種細軟皮張 運到大批新貨

各色狐皮

各種水獺——拔大毛及未拔者均有並有萊布齊克黑色者

海龍皮——喀姆卡司克貨

白鼠皮——亞古次基貨

小羊羔皮　種類繁多

此外斯公司　好了克及其他一切俱全不及備載

百貨商店 秋林股份有限公司啓

南崗……道裡

輕暖地道 ×皮×貨× 樣樣全備 售價低廉

恒順昌皮貨部

道裡新城大街

電話 四四二九 五〇八八 五七〇五

專門耳鼻喉科

醫士連次聶爾

道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行西 電話二二一九

▲接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

礦業家注意

(1)礦洞燈（沃力佛式者）

(2)安全燈用紗罩

本廠製造，堅固精緻

欲購用者請 駕本工廠接洽

道裏外國六道街九十號房高士街附近

金子布爾格機器鉄工廠

注意!!

欲置稱強力高聲電氣留聲機（電匣子）勿忘

手鹿無線電機械商店

因出品堅固 放音清脆 保險使用

地址斜紋街六十五號大同廣場 電話（四一六二番

介紹松天醫社名醫良藥

濱江省道外正陽十二道街花柳專科

敝人張佐臣肖像

嗚謝人張佐臣余自述

（治療前病重之像）（治療後病愈之像）

現在年三十九歲

余張佐臣 屢經醫藥 朋友介紹 專治花柳 對於治淋 治法精奇 保險斷根 余患淋病 注射藥針 很短期間 病好以後 三個月後 元氣恢復 特照此像 淋好以後 生一男孩 無以為報 同病諸君 十二道街 德國藥針 患淋兩月 皆無效驗 松天醫社 已有數年 確有經驗 而且價廉 用藥良善 瘦弱不堪 服藥幾天 即好完全 飲食增加 肥胖勝前 顏面潮紅 鳴謝証明 永遠未犯 非常好看 登諸報端 快去診斷 路南門面 一針二元

梅毒淋病之福星

敬啓者茲有楊君景山者見鄙人等登報感謝名醫之舉因彼亦係燕醫生名醫師治愈者在陳謝之餘亦願加入共同登報聲明以期酬報萬一復為患病同胞之介於紹焉緣以楊君景山於去年曾患慢性淋病多方醫治終未收效迄至今春加患大便帶有膿血延醫診斷不曰痼疾即云痔瘡於是服藥注射者再不但毫未收效反而轉重更於兩腿裏起有疙疽兩枚（即淋巴腺結核）疼痛難忍行路維艱經鄙人介紹於燕醫生王大夫為其診斷乃曰此係直腸淋以乃肛門淋淋毒性淋巴腺結核合併瘡非經靜脈注射內服藥並洗滌大便則不能根本治愈也楊君乃依王大夫之言當日施行靜脈注射並洗滌大便又予內服藥一付於翌晨即覺全身輕快腿裏之結核亦漸消繼續治療充於十三日之短期間即霍然全愈查此經年累月纏綿不休不諸醫束手之惡症經王大夫手到病除而恢復楊君原有之健康若非花柳專科醫學高尚經驗宏富之西醫國手而花柳諸病腫痛潰爛至如何俾度總是以敏捷之手術高尚之學職深遠之經驗定期保好向不收掛號及診斷等費病者治否隨意即如醫藥等費亦格外從廉而該醫師之父乃屢任軍政界之醫官對於內外兩科及小兒婦女等科均為醫界泰斗實哈市之大名醫也凡經其父子醫愈之病患者不下數千若楊君之內弟劉德增曾患下瘡不轉橫疤經該醫師注射二針其病大全凡患花柳諸君請至該祉一經診治方知鄙等之言不謬也

王大夫燕醫生醫祉 自動電話二一三七

感謝人 十四道街勸業商場院內律師事務所 梁濟川 楊景山

失照聲明作廢

領名吳魁任 址同坐落 照號不詳

坐落三區縮紅三甲頭

地目熟地 面積八晌五畝五分四盤

四至 東卜姓 西至劉 南山頭 北至道

右記失照自登報日期滿三月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德四年十月二十四日 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名吳吉昌 任址珠河縣亮珠河鎮

坐落牙不力後賭 照號操字買契號不詳

地目街基 面積七二，方丈九〇，方尺

四至 東三多堂 西張炳福 南至道 北至道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德四年十月十九日 珠河縣長蔡興吾

醫林介紹

內科 小兒科 京都醫學士 金斗鍾 齒科，齒科醫學士 金殷鍾 濟世醫院 時間 自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

醫士范依尼次基 專治內科心胃腸各症 接診時間 午前十時至十一時 午後五時半至七時 住址道裏中國九道街三十一號 美國電影院隔壁 電話三九三六

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三 二號 郵局隔壁 電話（七一九）

專治婦科產科內科 接診時間午 接三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

女醫士梅力尼國夫 專治婦科產科花柳科 道裡外國三道街十八號二樓 接診時間 午前八時至九時 午後四時至六時

大明眼科診療所 女醫師 趙守信 治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 地址道裡外國七道街十五號 電話五六五四號

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡斜紋街五號 一醫 電話五三〇 四 專門眼科 接診時間 晨九至十 下午三至五

俄醫牙信斯基 專治內科外科皮膚科花柳科 每日午前八時至十時，午後五時至七時 每星期一，三，五，應診 特請俄國翻譯精通滿語 哈爾濱道裡外國四道街四十三號

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前九時至十二時 午後三時至六時 星期只限午前 ▲電話二二五八番

醫士渥洛布林司基 道裡中國四道街二十四號 第三戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診十一時至十二時半午 接五至七

女醫士巴杜中斯喀牙 專治婦人外科及內科各症 接診時間於一時半至二時 午後五時至七時並可約定 時間道裏中央大街一八 ○號路西外國三道街中 ▲電話二二五三七番

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八 專治內科神經心臟病並電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人翻譯

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 業已返哈照常應診 接診時間 每日上午八時半至十時半

女醫士巴斯什阿克 南崗長官公署街三十號房 義州街阿什河街中間三樓十戶 電話三八七三 專治婦科各症 接診時間 午後四時至五時

德國眼科醫學博士 格利德恩耳 道裡二[illegible]子街十七號二層樓上萬國農具公司隔壁 電話七五六四號 診療時間上午十一時至一時 下午五時至七時 南崗郵政街七號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四 專門產科及婦科各症 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

德國醫學博士 莊結爾萬 道裡外國三道街六十三號 專治淋病皮膚花柳虛弱 接診時間八時至十一時 午 接四至七

醫士別什果夫司吉 道裏外國七道街四號 電話三七七八 ▲專治內科心臟神經各病 接診時間 午十時至一時 午後五時至七時

醫士周關五斯及 道裡外國六道街八號房 第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時

孔氏醫院 分科治療 住院隨意 南崗山街警察廳對過 電話六九七二

牙醫

公共牙科診療所 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰二樓三號 每次診費二角 藥費在內

補牙僅收材料費 醫師經驗宏富手術精良

無痛苦 通滿語 採用歐美材料 俄牙醫 皮里坡七克 鑲牙 莫落前閘，吉諸福金 謹啓

牙病藥物治療，專門保存，永久不犯 日本齒科醫學士 劉東亮 地址哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

齒科醫師李蔭成 專門治牙補牙手術精良 本院設置完備 應診時早九時至一時午後二時至六時星期日早九時至一時 道裏外國七道街五號樓上 四號

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間晨九時至二時午後三時至六時星期日十時至一時

第二齒科專門學校教授 牙醫士 陳素梅 貧人免費治療 鑲牙只收材料費 道裏外國七道街路南三十六號

皮鞋 雙順成商店

標樣鞋本 ×××防寒 大賤賣 ◀工精料實美觀新式▶ 皮靴××× 函索即寄

地址（哈爾濱道裏中國十二道街路北九號）

萬國汽車火犁專門傳習所招生

本所由一九三四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材為宗旨設有授教室汽車及汽車內外各部機械各科課備強時實驗所學科目分汽車駕駛修理內燃機關電學並駕駛火犁授課時間每日早班八時半至十時半上午十二時至午後二時由二時至四時滿洲班三個月畢業隨時可入所學習

所址 道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面

Pelican

德國倍利看工廠
維新精製機巧透明
自來水筆

自來水筆帽製堅固貫貯筆頭永不損壞

筆上卡子赤金掛鍍美麗雅觀卡在衣兜非常堅牢免生遺失

抽墨水機轉索抽吸即墨水充滿十分捷便

透明膠管內久持墨水決不滲漏書用多時墨水有無顯易可見

通墨水機管流洩均潤保無塞滯不汚紙面

筆頭堅固快書急寫應手遂意全用十四鍍金鍍成日久不能生銹

總經理處　德商孔士洋行　濱哈道裏中央大街

代售處　道裏　同發隆　同記商場　道外　承文信　吉林　吉興長

孔明大藥房廣告

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

如何吸烟消遣

君如以吸烟爲消遣則所吸者不論是水旱烟紙烟或雪茄務宜注意吸入之烟不至引起咽喉口腔等處涎膜乾燥或疼痛等患韋廉士吸入止咳片最能防免此等不良影響而使君能享受吸烟樂趣此藥片含在口中緩緩溶化即揮化一種芬芳爽適而具有偉大治療之氣體及藥精潤咽喉口腔之涎膜止激刺消炎腫使痛處告痊韋廉士吸入止咳片裝璜小巧極易與烟盒一同置入衣袋吸烟者固以爲便即不吸烟之人苟患咳嗽痛氣喘傷風氣支炎用之亦一樣有益　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價値從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總分工廠　道外東江沿外振江街第一號電話「九」二六四二號　八站南木廠方長街一三六號電話三九三五、三七六四號

火鋸總賬房在雜貨商店內　道裡十二道街三九號　電話四二九七、六一七三號

郭列林洋行廣告

道裏中央大街一三〇號　電話一二八八

做男女大氅及西服俄國最優裁縫技師專司量裁

▲大宗細軟皮張及皮衣物件新到

▲大批英國德國毛布呢絨哈喇布疋定價格低廉

失照聲明作廢

領名景山住址坐落同照號不詳
坐落七區廂黃四甲五
地目熟地面積九垧
四至東吳姓　西董姓　南至道　北至道
領名景云住址坐落同照號不詳
坐落七區廂白四甲五
地目熟地面積五垧一畝五
四至東吳姓　西董姓　南至道　北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明
康德四年十月二十四日　雙城縣長　吳奎昌

福泰樓菜館廣告

敬啓者本菜館開幕以來所做南北大菜頗蒙各界歡迎有所喜壽禮堂空氣清新光潔充足遍置花卉又聘著名庖師並製春令隨時佳肴翅燕參席十錦火鍋各樣套菜俱佳招待特別週到席價從廉務請紳商各界惠顧無任歡迎

道裏中國十三道街路北　電話三六四六

電話電氣代理店

三菱電機株式會社
日本電氣株式會社
OS蓄電池
岡田乾電池
哈爾濱石頭道街
大島電氣商店
電話四三九一

◀三菱電動機▶

失照聲明作作

領名高應元住址坐落同照號不詳
坐落八區正藍二屯
地目熟地面積三垧
四至東馮姓　西高姓　南大道　北至荒
右記失照自登報日期洲三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無効特此聲明
康德四年十月十二日　雙城縣長　吳奎昌

純正男性荷爾萌　英男兒萌

エナルモン

（嚴定有效單位）

精力之源泉

老年期之　疲勞倦怠　記憶力減退　睡眠不良

中年青年期之　性的神經衰弱　遺精・滑精　性障碍　憂鬱症

以上俱爲本劑之主治範圍

英男兒萌乃由青年男尿提鍊而得之有效成分、即近代最進步之純正男性荷爾萌製劑。據動物試驗及臨症實驗之結果、確實認有改良血色、促進食慾、强神固精、完熟性徵、增進新陳代謝、祛除疲勞倦怠、防止老衰現象等之效果、乃增益男性健康、治療上述諸症之良藥也。

【包裝】內服片劑　20片　50片　100片
　　　　注射劑　5管　10管　50管

各大藥房均有經售

詳細單仿函索即寄

ENARMON

株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天市春日町十三番地

37—561(O)

戒除鴉片嗎啡類癮特效新藥

止痛　鎭靜・治咳聖藥

嗎類斷癮

嗎啡、鴉片癮者福音
欲斷煙癮莫此再靈

這類癮者　吾國特多
斷癮品藥　隨之最夥
嗎類斷癮　與衆不同
處方最新　效驗最靈
斷除毒癮　莫此再靈
世界第一　戒煙聖藥

製造廠　植村製藥所
總批發處　株式會社　藤澤友吉商店支店
大連市山縣通七番地
奉天加茂町十五番地
天津法租界三十三號路三七

MOR—2

公認　哈爾濱汽車學校社

以短小之時間及少數之金錢即可謀得一專門技術這眞可以說是謀生的捷徑本校爲應付社會需要教授新式駕駛技術起見特聘日滿俄等專門技術人材來熱心教授茲將本校各點列下

一，日期　隨時入學
二，國籍　滿日俄生一併兼收
三，畢業　本科三個月研究科兩個月受驗科一個月
四，費用　本科七十圓研究科五十圓受驗科三十元分期交納
五、教授、自動車事業及管理構造原理修理技術及實地駕駛並一切自動車法規等
六，教授　本校日滿俄人教授均爲哈埠技術人才中最負盛名者
七，陳列室　內陳列各種附屬品以備實地研究之用
八、宿舍　內部清潔收費低廉

歡迎各界參觀簡章函索即寄

道外許公路十七號（濱江省立初級中學校北鄰）

濱田醫院

哈爾濱南崗吉林街四三號　▲電話五〇八七番

△肛●門●病●科

▲一切痔瘡不割不燒用一回之無痛射注與藥物塗布療法在最短期間使之根治

◉特殊藥物療法　◉特殊注射療法

▲性病科●淋病特殊根治療法橫痃非觀血的療法

醫學士　濱田辰敏

道裡分院　商工ビル診療所

哈爾濱道裏地段街石頭道街拐角路西大白樓日本商工會議所二層樓上二號

雙合盛無限公司製革工場

大宗出品　毡靴　毡鞋　俄式黑皮襖

一，各種毡靴　二，各種男女小孩毡鞋
三，俄式毡靴（俄名嘎登克）　四，俄式本面黑皮襖
以上各種出品式樣時新堅固耐用如蒙惠顧或大宗訂製不勝歡迎之至

工場　哈爾濱道外圈兒河
總分銷處　哈爾濱道裏石頭道街一一七號
分銷處　哈爾濱道外太古十一道街一六九號
電話（分）二六二一　二八八九號